

LINK:
CONTENT & A-Z



NOTICE D'UTILISATION. NAVIGATION, DIVERTISSEMENTS, COMMUNICATION.





BIENVENUE CHEZ MINI.

NOTICE D'UTILISATION. NAVIGATION, DIVERTISSEMENTS, COMMUNICATION.

Nous vous félicitons d'avoir porté votre choix sur une MINI.
Mieux vous la connaîtrez, plus vous serez à l'aise et sûr de vous au volant.
Veuillez par conséquent suivre nos recommandations :
Lisez la notice d'utilisation avant de prendre la route avec votre nouvelle
MINI. Utilisez également la notice d'utilisation intégrée à votre véhicule. Elle
vous donne des informations et des recommandations importantes qui vous
permettront d'exploiter pleinement les avantages techniques de votre MINI.
Vous y trouverez également tout ce qu'il faut savoir pour une sécurité
d'utilisation, une fiabilité et une préservation maximale de la valeur de votre
MINI.
Vous trouverez, le cas échéant, des notes de mise à jour après la clôture de la
réécriture à l'annexe de la notice d'utilisation imprimée sur le véhicule.
Démarrer maintenant. Nous vous souhaitons bonne route et un grand plaisir
de conduire avec votre MINI.
L'équipe MINI de BMW AG.

SOMMAIRE

La navigation, le divertissement et la communication sont accessibles à partir de la notice d'utilisation intégrée dans le véhicule.

► NAVIGATION

Aperçu.....	8
Entrée de la destination.....	9
Voyage.....	14
Carte.....	16
Réglages.....	23
Informations routières.....	25
Données de navigation.....	29
Questions souvent posées.....	31

♪ DIVERTISSEMENTS

Généralités.....	34
Tonalité.....	36
Radio.....	38
Audio.....	46

📞 COMMUNICATION

Téléphone.....	54
MINI Connected.....	68

🔍 ANNEXES

Tout de A à Z.....	80
--------------------	----

© 2018 Bayerische Motoren Werke

Aktiengesellschaft

Munich, Allemagne

Reproduction, même partielle, interdite sans l'autorisation écrite de BMW AG, Munich.

français II/19, 03 19 490

Imprimé sur du papier sans danger pour l'environnement, blanchi sans chlore, recyclable.



► NAVIGATION

Aperçu	8
Entrée de la destination	9
Voyage	14
Carte	16
Réglages	23
Informations routières	25
Données de navigation	29
Questions souvent posées	31

Aperçu

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

À l'aide de satellites, le système de navigation peut déterminer la position précise du véhicule et le guider de manière fiable jusqu'à toute destination entrée.

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être mises à jour avec une clé USB.

Ouverture du système de navigation

1. Appuyer sur la touche  du contrôleur.
2.  « Navigation »

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

La commande des systèmes d'information intégrés et des appareils de communication risque de détourner l'attention du conducteur. Il est alors possible de perdre le contrôle du véhicule. Risque d'accident. Utiliser ces systèmes ou ces appareils uniquement si la situation sur la route le permet. S'arrêter si nécessaire et actionner les systèmes ou appareils lorsque le véhicule est à l'arrêt.

AVERTISSEMENT

Des différences peuvent survenir entre la situation routière actuelle et les données des conseils de navigation, par exemple des tracés de route différents ou des chantiers. Risque d'accident. Toujours donner priorité aux règles en vigueur du code de la route.

Entrée de la destination

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Saisir la destination via l'adresse

Généralités

Quand vous n'entrez que la localité, le guidage mène au centre-ville.

Selectionner le pays

1.  « Navigation »
2.  « Entrée d'adresse »
3. « Pays/état? »
4. Sélectionner un pays dans la liste.

Saisie de l'adresse

Principe

L'adresse peut être saisie dans n'importe quel ordre.

Exemple : saisir l'adresse via la localité

1. « Ville/Code postal? »
2. Saisir la localité.

La liste est circonscrite graduellement avec chaque nouvelle entrée.

3. Sélectionner le symbole **OK**.
4. Basculer le controller vers la droite pour sélectionner la localité dans la liste.
5. Si nécessaire, saisir la rue.
6. Sélectionner la rue de la même façon que pour la localité.
7. Si nécessaire, saisir le numéro de maison.
8. Sélectionner le symbole **OK**.
9. Sélectionner le numéro de maison ou l'intervalle de numéros de maison dans la liste.

Démarrage du guidage

« Démarrer guidage » ou ajouter une étape intermédiaire, voir page 14.

Dernières destinations

Généralités

Les destinations visitées en dernier sont enregistrées automatiquement.

Ouverture de la destination dans les dernières destinations

1.  « Navigation »
2.  « Dernières destinations »
3. Sélectionner la destination.

Effacement de la dernière destination

1.  « Navigation »
2.  « Dernières destinations »

3. Marquer la destination.
4.  Appuyer sur la touche.
5. « Effacer destination » ou « Effacer toutes les dernières dest. »

Recherche rapide

Principe

Selon l'équipement, il est possible de rechercher des points d'intérêt et des adresses en ligne en entrant une suite de lettres ou bien dans les données de navigation mémorisées dans le véhicule.

Tous les enregistrements qui contiennent cette suite de lettres sont affichés.

Généralités

Vous pouvez chercher en même temps la localité et la rue. Pour cela, entrer une suite de lettres du nom de la localité, puis une espace, puis une suite de lettres du nom de la rue.

Ouverture de la recherche rapide

1.  « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3.  « Recherche rapide »
4. Saisir au moins trois lettres ou caractères.
5.  Sélectionner le symbole le cas échéant.
Les résultats sont affichés dans une liste.
Pour les véhicules équipés d'un branchement de charge : affichage des stations de charge, voir page 12.
6. Basculer le controller à droite.
7. Sélectionner la destination désirée.

Entrée vocale de la destination

Généralités

- Notice du système de commandes vocales, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- Si l'entrée de la destination s'effectue vocalement, un changement entre la commande vocale et la commande par le moniteur de bord est possible.
- Faire énoncer les commandes vocales possibles : >Commandes vocales< ou >Aide<.

Prononcer les entrées

- Il est possible de prononcer des adresses complètes pour un seul ordre ou des pays, des localités, des rues ou des carrefours par mot. À cet effet, la langue du système doit être configurée sur la langue du pays de destination.
- Il est possible d'épeler les adresses même si une autre langue est réglée dans le système.
Prononcer les lettres sans hésitation et sans accentuation exagérée, en évitant les pauses.
- Il est possible de rechercher des points d'intérêt pour la navigation sur Internet en langue naturelle, par exemple en interrogeant le système sur des restaurants spécifiques à proximité.
- Les possibilités d'entrée dépendent des données de navigation respectives et du réglage du pays et de la langue.

Saisie de l'adresse dans une commande

1. Appuyer sur  ou la touche  située sur le volant.
2. → Entrer destination
3. Attendre la demande du système de commandes vocales.
4. Prononcer l'adresse dans l'ordre proposé.
5. Poursuivre la saisie tel que prédéfini par le système de commandes vocales.

Si nécessaire, énoncer les différentes parties de l'adresse séparément, par exemple la localité.

Adresse de domicile

Généralités

L'adresse de domicile doit avoir été définie.

Reprise de l'adresse de domicile comme destination

1.  « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3.  « Adresse domicile »

Définir l'adresse de domicile

1.  « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3.  « Définir adresse domicile »
4. Saisir l'adresse et, le cas échéant, le nom et d'autres détails.

Modifier l'adresse de domicile

L'adresse de domicile est mémorisée dans les contacts et peut y être modifiée. Éditer les contacts, voir page 57.

Points d'intérêt

Généralités

Les points d'intérêt sont des localités particulières qui peuvent s'avérer précieuses pendant le trajet. Les points d'intérêt, tels que les restaurants, les hôtels, les stations-service ou les stations de charge, peuvent être appliqués comme des destinations. Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations concernant certains points d'intérêt peuvent avoir changé, par exemple, des stations-services fermées.

Chercher les points d'intérêt

Ouverture de la recherche de points d'intérêt

1.  « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3.  « Points d'intérêt »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Recherche par mot-clé » ou « Recherche catégorie » : recherche des points d'intérêt dans les données de navigation mémorisées dans le véhicule.
 - Recherche par catégories préférées de points d'intérêt.

Recherche par mots-clés

1. « Recherche par mot-clé »
2. Saisir un terme de recherche.
3. Sélectionner le symbole **OK**.

Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés.

La liste des points d'intérêt s'affiche.

Les points d'intérêt sont triés en fonction de la distance.

- Pour les véhicules équipés d'un branchement de charge : affichage des stations de charge, voir page 12.
4. « Modifier le lieu et le tri » : la recherche peut être adaptée le cas échéant.
 - « Lieu » : modifier le lieu de la recherche.
 - « Trier par » : modifier le tri.
 5. Sélectionner le point d'intérêt.
Les détails s'affichent.
 6. Sélectionner l'adresse.
 7. Éventuellement « Démarrer guidage »

Recherche par catégorie

1. « Recherche catégorie »
2. Sélectionner « Toutes les catégories » ou la catégorie voulue de points d'intérêts.
Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés.
3. La liste des points d'intérêt s'affiche.
Les points d'intérêt sont triés en fonction de la distance.
Pour les véhicules équipés d'un branchement de charge : affichage des stations de charge, voir page 12.
4. « Modifier lieu et critères de filtre » : adapter les critères de recherche le cas échéant :
 - « Lieu » : modifier le lieu de la recherche.
 - « Trier par » : modifier le tri.
 - Le cas échéant, sélectionner les détails de catégorie.
 - « Mot-clé » : limiter la liste avec une recherche par mots-clés.
5. « Afficher les résultats »
6. Sélectionner le point d'intérêt.
Les détails s'affichent.

7. Sélectionner l'adresse.
8. Éventuellement « Démarrer guidage »

Catégories préférées de points d'intérêt

Les catégories de points d'intérêt affichées sont celles qui sont le plus souvent recherchées.

Sélectionner une catégorie préférée de points d'intérêt pour rechercher les points d'intérêt dans la catégorie voulue sur l'emplacement du véhicule.

Affichage des points d'intérêt sur la carte

Principe

Les catégories des points d'intérêt peuvent être affichées par des symboles sur la carte.

Sélectionner les catégories

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Éléments sur la carte »
4. « Points d'intérêt »
5. Sélectionner le réglage désiré.

L'affichage peut être activé et désactivé dans la barre de fonctions de la vue cartographique, voir page 21.

Pour les véhicules équipés d'un raccord de recharge : affichage des stations de charge

Généralités

Selon la version d'équipement, différents symboles pour station de recharge sont affichés dans la vue cartographique :

-  Stations de charge CA.

- Stations de recharge CC dans lesquelles la recharge CA est également possible.
- Stations de charge ChargeNow, utilisation possible avec la carte ChargeNow ou, le cas échéant, l'appli ChargeNow.

Sélectionner la destination parmi les contacts

1. « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3. « Contacts »

Les contacts s'affichent avec les adresses quand ces adresses ont été vérifiées comme destinations dans les contacts. Contrôle de l'adresse comme destination, voir page 57.

4. Sélectionner un contact.
5. Sélectionner l'adresse.
6. « Démarrer guidage »

Entrée de destination par les coordonnées GPS

Principe

Les destinations peuvent être entrées directement avec leurs coordonnées GPS.

Généralités

Entrer les coordonnées en degrés, minutes et secondes ou comme valeurs décimales.

Ouverture

1. « Navigation »
2. « Entrer nouvelle destination »
3. « Coordonnées GPS »

4. « Format »
 - « Degrés minutes secondes »
 - « Décimal »
5. « Longitude » ou « Latitude »
6. Tourner le controller jusqu'à ce que le cap en degrés ou la direction géographique souhaité(e) s'affiche.
7. Appuyer sur le controller.
8. Le cas échéant, saisir les valeurs de minute et de seconde, et la direction géographique.
9. « Accepter destination »

Saisie de destination par le service Concierge

Généralités

Le service Concierge informe p. ex. sur les hôtels et les restaurants. Les adresses peuvent également être directement transmises à la navigation.

Appeler le service Concierge

1. « Navigation »
 2. « Entrer nouvelle destination »
 3. « Service Conciergerie »
- Une communication vocale est établie avec le service Concierge.

Voyage

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Il est possible d'entrer plusieurs étapes intermédiaires afin de planifier un voyage.

Nouveau voyage

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3. Le cas échéant, basculer le controller à gauche.
4.  « Guidage »
5. « Entrer nouvelle destination »
6. Sélectionner une destination.
7. Entrer une étape intermédiaire.
8.  « Démarrer guidage »

Étapes intermédiaires

Généralités

Une destination unique doit être définie avant la saisie d'une étape intermédiaire.

Pour un voyage, il est possible d'entrer 30 étapes maximum.

Entrée d'une étape intermédiaire

1.  « Navigation »
2. « Ajouter destination intermédiaire »
3. Sélectionner le genre d'entrée de la destination.
4. Entrer une étape intermédiaire.

En guise d'alternative, l'étape intermédiaire peut également être entrée sur la carte :

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3.  « Guidage »
4. « Ajouter destination intermédiaire »
5. Sélectionner le genre d'entrée de la destination.
6. Entrer une étape intermédiaire.

L'étape intermédiaire s'ajoute à la liste des destinations et est sélectionnée.

Édition d'étapes intermédiaires

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3.  « Guidage »
4. Sélectionner une étape intermédiaire.
5. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Sauter destination » : ignorer l'étape intermédiaire actuelle.

- « Démarrer guidage » : démarrer le guidage vers l'étape intermédiaire.
- « Changer ordre » : décaler une étape intermédiaire dans la liste.
- « Effacer destination » : supprimer une étape intermédiaire.

Carte

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Ouverture d'une carte

1. « Navigation »
2. « Carte »

La carte peut être également ouverte directement par la touche sur le contrôleur.

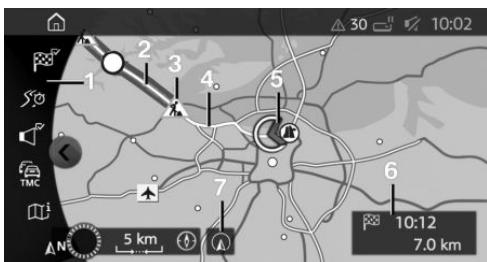
Aperçu

Généralités

La carte peut être utilisée par l'intermédiaire du moniteur de bord.

Déclaration de principe concernant l'entrée, voir notice d'utilisation du véhicule.

Vue cartographique



- 1 Barre d'outils
- 2 Tronçon avec perturbation de la circulation
- 3 Panneau indiquant une perturbation de la circulation
- 4 Itinéraire prévu
- 5 Position actuelle
- 6 Zone d'état
- 7 Pour équipement avec écran tactile : afficher l'emplacement

Barre d'outils

Symbole	Fonction
	Démarrer/arrêter le guidage.
	Modifier la route actuelle.
	Activation et désactivation des annonces vocales.
	Informations routières. État des informations routières.
	Déviation existante.

Symbole	Fonction
	Affichage des informations supplémentaires sur la carte.
	Sélectionner la vue cartographique.
	Carte interactive.

Pour passer dans la barre de symboles, basculer le controller à gauche.

Zone d'état

Les informations affichées sont les suivantes :

- Symbole pour guidage actif.
- Heure d'arrivée et distance à la destination.
- Le cas échéant, retard en raison de perturbation de la circulation.

Lignes dans la carte

Les routes et chemins sont représentés sous forme de couleurs et lignes différentes en fonction de leur classification.

- Lignes en pointillés : lignes ferroviaires et liaisons par ferries
- Lignes fines : frontières nationales

Perturbations de la circulation

Lors de la réception d'informations routières d'une station radio ou d'un service d'information sur la circulation, des perturbations de la circulation peuvent être indiquées sur la carte.

Guidage

Démarrage

1. « Navigation »

2. Indiquer la destination, voir page 9.

3. « Démarrer guidage »

Une fois l'itinéraire démarré, un message reprenant les plus importants critères d'itinéraire définis est affichée.

Arrêter

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. Sélectionner le symbole .
5. « Arrêter guidage »

Mémoriser la destination actuelle comme contact

Principe

Après la saisie de la destination, celle-ci peut être mémorisée dans les contacts.

Mémorisation

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. « Guidage »
4. Sélectionner la destination.
5. Appuyer sur la touche.
6. « Mémoriser comme contact » ou « Ajouter à contact »
7. Le cas échéant, sélectionner un contact existant.
8. Saisir le nom et, le cas échéant, d'autres détails.
9. « Mémoriser contact dans véhicule »

Modification de l'itinéraire

Critères d'itinéraire

Généralités

L'itinéraire calculé peut être influencé par le choix de certains critères. L'itinéraire proposé peut différer de l'expérience personnelle.

Réglages standard pour critères d'itinéraire

Les critères d'itinéraire peuvent être définis de manière individuelle. Les réglages sont mémorisés comme standards et appliqués automatiquement pour les nouveaux guidages.

Réglages standard pour itinéraire, voir page [23](#).

En cas de guidage actif : modifier les critères d'itinéraire dans la vue cartographique

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
5. Sélectionner le réglage désiré.
6. Le cas échéant, sélectionner les critères généraux d'itinéraire : « Paramètres d'itinéraire généraux »

Variantes d'itinéraire

Principe

Pendant le guidage actif et si elles sont disponibles, des variantes d'itinéraire sont proposées.

Affichage des variantes d'itinéraire

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
Un aperçu de l'itinéraire actuel et des propositions de variante s'affiche. En outre, des détails, tels que la durée et la distance du trajet, sont affichés, ainsi que, pour les variantes, des indications concernant la consommation par rapport à l'itinéraire actuel.
Les itinéraires sont représentés en couleur sur le splitscreen.
5. Sélectionner une alternative d'itinéraire pour la reprendre dans le guidage.

Itinéraire

Principe

Pendant le guidage, des informations complètes sur l'itinéraire peuvent être affichées et le parcours de l'itinéraire adapté.

Généralités

Selon l'équipement, différentes vues de l'itinéraire affiché sont disponibles pendant le guidage :

- Liste des sections de l'itinéraire, voir page [18](#).
- Vue cartographique, voir page [16](#).
- Remarques de guidage sur la carte, voir page [21](#).
- Vue fléchée sur le combiné d'instruments.

Liste des portions de l'itinéraire

Principe

Lorsque le guidage est activé, une liste des sections de l'itinéraire peut s'afficher.

Généralités

Selon la portion d'itinéraire, la distance à parcourir est affichée. Si nécessaire, des recommandations de charge et pour l'appoint de carburant s'affichent également.

Affichage

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
5. « Résumé d'itinéraire »
6. Marquer la section de l'itinéraire.
La section d'itinéraire est affichée sur le splitscreen.

Contournement d'une section de l'itinéraire

Principe

Un nouvel itinéraire peut être calculé pour une portion d'itinéraire.

Définir un contournement

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
5. « Modifier itinéraire »
6. « Déviation: »
7. Tourner le controller jusqu'à ce que soit affichée la distance souhaitée à laquelle vous voulez de revenir à l'itinéraire d'origine.
8. Appuyer sur le controller.

Suppression du contournement

1. « Navigation »
2. « Carte »

3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
5. « Modifier itinéraire »
6. « Effacer déviation »

Conseil de complément de carburant

Principe

L'autonomie restante est calculée et les stations-service le long de l'itinéraire s'affichent s'il y a lieu.

Généralités

Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations concernant certaines stations-service peuvent avoir changé, par exemple, des stations-services fermées.

Les recommandations d'approvisionnement en carburant sont affichées dans la liste d'itinéraire, voir page 18.

Ouverture

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Itinéraire »
5. « Résumé d'itinéraire »
6. « Faire le plein »
Une liste de stations-service s'affiche.
7. Marquer une station-service.
La position de la station-service s'affiche sur le splitscreen.
8. Sélectionner la station-service.
9. Sélectionner le symbole.
10. « Démarrer guidage »

Modifier le parcours de l'itinéraire

Principe

Lors du guidage actif, l'itinéraire affiché sur la carte peut être modifié manuellement. Pour cela, tirer l'itinéraire dans la direction souhaitée sur l'itinéraire à l'aide d'un point d'itinéraire, appelé aimant d'itinéraire.

Placer un aimant d'itinéraire

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4.     « Itinéraire »
5.  « Modifier itinéraire »
6. « Régler le pointeur d'itinéraire »
7. Tirer l'aimant d'itinéraire avec le controller sur la localité souhaitée, comme pour la carte interactive :
 - Changement d'échelle : tourner le controller.
 - Déplacement de la carte : basculer le controller dans le sens correspondant.
 - Déplacement diagonal de la carte : basculer le controller dans le sens correspondant et le tourner.
8. Appuyer sur le controller.
9. « Appliquer pointeur »

Éditer un aimant d'itinéraire

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4.     « Itinéraire »
5.  « Modifier itinéraire »
6. Sélectionner le réglage désiré :

- « Modifier pointeur d'itinéraire » : modifier de nouveau un itinéraire déjà modifié.
- « Supprimer pointeur d'itinéraire » : l'itinéraire initial est rétabli.

Annonces vocales

Mise en marche et arrêt

Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4.   « Annonces vocales »

Répéter

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3. Appuyer sur le controller.
4. « Répéter annonce vocale »

Via la touche :



Volume sonore

tourner le bouton de volume pendant une annonce vocale jusqu'à atteindre le volume souhaité.

Mémoriser sur les touches de favoris

La fonction Annonces vocales marche/arrêt peut être enregistrée sur une touche de favoris pour permettre un accès rapide.

Affichage des informations supplémentaires sur la carte

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. « Infos additionnelles »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Points d'intérêt » : affichage des symboles pour les points d'intérêt.
 - « Fluidité du trafic » : les lignes de fluidité du trafic s'affichent. Informations de fluidité du trafic dans la vue cartographique, voir page 27.
 - « Événements de trafic » : affichage des symboles pour les informations routières.
 - « Météo » : afficher les symboles météorologiques sur la carte.

Vue cartographique

Principe

La vue cartographique peut être affichée sous différentes perspectives, par exemple orientée vers le nord ou dans le sens de la marche.

Généralités

L'échelle de la carte peut être agrandie ou réduite.

Autres réglages pour la carte, voir page 24.

Selectionner la vue cartographique

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.

4. « Orientations carte »
5. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Orientation Nord »
 - « Sens de marche »
 - « Perspective »
 - « Zoom automatique » : lors du guidage actif, la carte est automatiquement zoomée lors de l'approche d'une manœuvre.
 - « Zoom auto. avec info » : lors du guidage actif, la carte est automatiquement zoomée lors de l'approche d'une manœuvre. En outre, les remarques de guidage sont affichées sur la carte.
 - « Zoom manuel » : agrandir ou réduire manuellement l'échelle de la carte.
 - « Aperçu de l'itinéraire » : afficher le trajet entre l'emplacement actuel et le lieu de destination.

Remarques de guidage

Principe

Lors du guidage actif, les remarques de guidage peuvent être affichées dans la vue cartographique pour chaque manœuvre de l'itinéraire actuel.

Généralités

Pour les routes à plusieurs voies, des informations de voie indiquent, le cas échéant, les voies de circulation recommandées.

Affichage



Fonctions dans la vue cartographique

Généralités

Grâce à la carte interactive, il est possible d'appeler sur un point quelconque de la carte différentes informations et de procéder à des réglages.

En l'occurrence, la carte peut être utilisée par l'intermédiaire du moniteur de bord.

Commande par le controller

1. « Navigation »
2. « Carte »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Carte interactive »
5. Sélectionner la destination avec le réticule.
 - Changement d'échelle : tourner le controller.
 - Déplacement de la carte : basculer le controller dans le sens correspondant.
 - Déplacement diagonal de la carte : basculer le controller dans le sens correspondant et le tourner.
6. Appuyer sur le controller.
7. Sélectionner le réglage désiré.

Fonctions

Selon le point sélectionné sur la carte, différentes fonctions sont disponibles :

- « Répéter annonce vocale »
- Avec guidage actif.
- « Démarrer guidage » : démarrer le guidage.
- « Ajouter comme dest. inter. » : ajouter la destination.
- « Afficher détails » : le cas échéant, des détails concernant la destination peuvent être affichés.
- « Afficher détails » : quand le réticule se trouve sur plusieurs points d'intérêt, ceux-ci sont affichés dans une liste.
- « Quitter carte interactive » commande via le controller : arrêter la carte interactive.
- Avec un équipement comprenant un écran tactile :
 - ↳ « Retour à la pos. actuelle » : passer à la vue cartographique normale.
- « Afficher destination » : un détail de la carte autour de la destination s'affiche.
- « Mémoriser position » : mémoriser la position actuelle comme contact.
- « Changer orientation carte » : changer de vue cartographique.

Réglages

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages de la navigation peuvent être configurés de manière individuelle. Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Itinéraire

Principe

Les critères d'itinéraire peuvent être définis de manière individuelle. Les réglages sont mémorisés comme standards et appliqués automatiquement pour les nouveaux guidages.

Critère standard

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Réglages de l'itinéraire »
4. « Critère par défaut »
5. Sélectionner le réglage désiré :

- « Rapide » : itinéraire optimisé en temps par la combinaison de faibles distances et de trajets permettant de rouler rapidement.
- « GREEN » ou « Efficient » : itinéraire optimisé en consommation grâce à la combinaison d'une consommation la plus faible possible et de trajets à vitesse rapide.
- L'heure d'arrivée et la consommation sont basées sur la conduite en mode GREEN.
- « Court » : itinéraire optimisé en distance par la combinaison de faibles distances et de trajets permettant de rouler rapidement.

Autres critères

Réglage

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Réglages de l'itinéraire »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - Réglages pour le guidage dynamique :
 - « Automatique » : les informations routières sont prises en compte pour le guidage. Le cas échéant, l'itinéraire actuel est automatiquement modifié.
 - « Avec confirmation » : si des trajets d'évitement adéquats existent, un message est tout d'abord affiché.
 - « Péages »
 - « Éviter »
 - « Sans tél. »

- « Avec tél. »
- « Éviter autoroutes » : l'itinéraire évite les autoroutes dans la mesure du possible.
- « Éviter ferries/auto-trains » : l'itinéraire évite les ferries dans la mesure du possible.
- « Éviter les routes de covoiturage » : éviter si possible les voies réservées au covoiturage.

Carte

Principe

La vue cartographique peut être personnalisée, par exemple la couleur de la carte et le mode de la carte sont réglables. En outre, il est possible de définir quels points d'intérêt doivent être affichés dans la carte.

Réglages de carte

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. Sélectionner le réglage désiré.

Adresse de domicile

Principe

L'adresse de domicile peut être définie ou modifiée.

Régler l'adresse de domicile

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Définir adresse domicile » ou « Modifier adresse domicile »

Données de navigation

Principe

Les informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être ouvertes.

Réglage

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Position et version »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Entrer position » : en l'absence de réception GPS ou par exemple immédiatement après le transport sur un ferry, la position du véhicule peut être définie manuellement sur la carte.
 - « Info version » : informations sur la version actuelle de carte.

Réinitialiser les réglages

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3.  Appuyer sur la touche.
4. « Réinitialiser tous les réglages »

Informations routières

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les informations routières des services d'information sur la circulation routière ou des stations radio qui diffusent des informations routières peuvent s'afficher dans la vue cartographique et être prises en compte dans le calcul de l'itinéraire. Les informations sur les perturbations de la circulation et les dangers sont alors mises à jour en permanence.

Les informations routières sont représentées sur la carte sous forme de symboles.

Un message est affiché en cas de dangers particuliers, par exemple présence d'objets sur la chaussée.

Certaines alertes danger sont affichées comme messages Check-Control dans le combiné d'instruments.

Certains modèles MINI équipés d'un système de navigation ont la possibilité d'afficher des informations sur le trafic. Si votre système bénéficie de cette fonctionnalité, les termes et conditions applicables sont les suivants :

Un utilisateur final perdra le droit d'utiliser les informations routières si l'utilisateur final commet une violation matérielle des conditions décrites aux présentes.

MINI ou ses fournisseurs tiers détiennent les droits sur les informations routières. Il est interdit de modifier, de copier, de scanner ou de reproduire, de publier de nouveau, de transmettre ou de diffuser de quelque manière que ce soit toute partie des les informations routières.

Les informations routières sont fournies uniquement à titre d'information. Les utilisateurs assument tous les risques liés à l'utilisation. MINI NA et ses prestataires de service ne tirent aucune conclusion en ce qui concerne le contenu, les conditions de circulation, l'état et la facilité d'utilisation des routes ou la vitesse.

LES INFORMATIONS ROUTIÈRES VOUS SONT FOURNIES TELLES QU'ELLES SONT COLLECTÉES SUR LE SITE CONSIDÉRÉ. MINI NA ET TOUS LES FOURNISSEURS TIERS D'INFORMATIONS ROUTIÈRES, DÉCLINENT EXPRESSÉMENT, JUSQU'AUX LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES OU ASSERTIONS RELATIVES AUX INFORMATIONS ROUTIÈRES (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, À L'EFFET QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES NE CONTIENDRONT PAS D'ERREURS ET FONCTIONNERONT SANS INTERRUPTION OU QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES SERONT PRÉCISES), Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, LES GARANTIES D'APTITUDE SANS INFRACTION À DES FINIS PARTICULIÈRES OU LES GARANTIES DÉCOULANT D'UNE CONDUITE HABITUELLE OU D'UN USAGE COMMERCIAL NI MINI NA NI SES FOURNISSEURS TIERS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES.

BLES ENVERS VOUS DE QUELQUE DOMMAGE INDIRECT, PARTICULIER, CONSÉCUTIF, PUNITIF OU INCIDENTAL QUE CE SOIT (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE REVENUS, LES REVENUS PRÉVUS OU LES PROFITS S'Y RATTACHANT) DÉCOULANT DE TOUTE RÉCLAMATION DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT LIÉE À L'UTILISATION DES INFORMATIONS ROUTIÈRES, ET CE MÊME SI MINI NA OU SES FOURNISSEURS TIERS SONT CONSCIENTS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CES LIMITATIONS S'APPLIQUENT À TOUTES LES RÉCLAMATIONS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES RÉCLAMATIONS EN RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (NOTAMMENT, LA NÉGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS ET LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE). CERTAINS ÉTATS INTERDISENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, AINSI CES LIMITATIONS PARTICULIÈRES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Affichage dans la barre de fonction de la vue cartographique

Symbole	Fonction
	Symbol yellow : Les informations routières concernent l'itinéraire calculé et le retard prévisionnel sera de moins de 20 minutes.
	Symbol red : Le retard prévisionnel est de plus de 20 minutes ou il y a un barrage ou une notice de danger pour l'itinéraire en question.

Symbole	Fonction
	Symbol grey : Aucune informations routières disponibles ou le retard pronostiqué est inférieur à 5 minutes.
	Un contournement adéquat est proposé en plus des informations routières.

Information Trafic en Temps Réel RTTI

Dans certains pays, l'Information Trafic en Temps Réel ITTR est transférée.

Les RTTI sont utilisées et affichées à la place des informations routières de la station radio.

Avec les RTTI, les perturbations de la circulation sont localisées de manière plus complète et plus précise. En plus, les conditions de circulation en dehors des autoroutes, par exemple sur les routes secondaires et en ville, sont appréhendées sur une grande surface et affichées. Sur la base de ces informations, les recommandations de contournement peuvent être calculées plus exactement. Le risque de se retrouver de nouveau dans une perturbation de la circulation sur l'itinéraire de contournement baisse. Le cas échéant, plusieurs recommandations de contournement ou d'autres informations sont proposées.

Dans les pays où les RTTI sont indisponibles, les informations routières de la station radio sont utilisées si possible.

Si les Traffic Informations TI ou les RTTI sont utilisées, la vue cartographique s'affiche dans la barre d'outils, voir page 16.

Mise en marche et arrêt

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Recevoir infos trafic »

Affichage de la liste des informations routières

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3.  « Infos trafic »

Lors du guidage actif, les informations routières pour l'itinéraire calculé s'affichent en premier avec des symboles rouges. Puis les informations routières qui ne concernent pas l'itinéraire avec des symboles gris. Les informations routières sont classées d'après leur distance à la position actuelle du véhicule.

4. Sélectionner les informations routières.
 - « Alerte précédente » : feuilleter jusqu'à l'information routière précédente.
 - « Alerte suivante » : feuilleter jusqu'à l'information routière suivante.

Affichage des recommandations de contournement

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3.  « Infos trafic »
4. « Déviation » : une recommandation de contournement est affichée.

Les fonctions suivantes sont à votre disposition :

- « Itinéraire actuel » : conserver l'itinéraire actuel.
- « Nouvel itinér. dans » : accepter le contournement.

Informations routières dans la carte

Réglage de la vue cartographique

1.  « Navigation »
2. « Carte »
3.  « Infos additionnelles »
 -  « Événements de trafic » : les symboles pour événements de circulation routière sont affichés.
 -  « Fluidité du trafic » : les lignes de fluidité du trafic s'affichent.

Symboles dans la vue cartographique

Selon l'échelle de la carte et la position de la perturbation de circulation, les symboles concernant des événements de circulation sont affichés.

Informations concernant la fluidité du trafic sur la vue cartographique

Selon l'échelle, la longueur et l'impact de la perturbation de circulation sont affichés sur la carte avec des lignes de couleur.

- Noir : barrage.
- Rouge : bouchon.
- Orange : ralentissement de la circulation.
- Jaune : circulation dense.
- Vert : voie libre.
- Gris : informations routières générales, par exemple travaux.

Les informations représentées sont fonction du service respectif de renseignement sur le trafic routier.

Guidage dynamique

Principe

Avec le guidage dynamique, les informations routières sont prises en compte pour calculer l'itinéraire.

Réglage

1. « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Réglages de l'itinéraire »
4. « Guidage dyn. »
5. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Avec confirmation » : un message est affiché pour savoir si l'itinéraire doit contourner une perturbation de la circulation.
 - « Automatique » : en cas de perturbations de la circulation, l'itinéraire est automatiquement modifié.

Données de navigation

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Principe

Les informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être ouvertes.

Réglage

1.  « Navigation »
2. « Réglages »
3. « Position et version »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Entrer position » : en l'absence de réception GPS ou par exemple immédiatement après le transport sur un ferry, la position du véhicule peut être définie manuellement sur la carte.
 - « Info version » : informations sur la version actuelle de carte.

Mise à jour de carte

Généralités

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être actualisées par l'intermédiaire d'un support USB.

Les données de navigation actuelles sont disponibles auprès d'un partenaire de service après-vente du constructeur, un autre partenaire de service après-vente qualifié ou un atelier qualifié.

Selon le volume, une mise à jour des données de navigation peut durer plusieurs heures. L'état de la mise à jour peut être interrogé.

Mettre à jour les données de navigation pendant la conduite pour préserver la batterie du véhicule.

Mise à jour

1. Brancher un support USB avec les nouvelles données de navigation sur une interface USB à l'avant.
2. Suivre les instructions sur l'écran de contrôle.
3. Après la mise à jour, retirer le support USB.

Interrogation de l'état

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Mémorisation données navigation dans le véhicule... (USB) »

Mise à jour de carte automatique

Généralités

Selon l'équipement et la version de pays, les données de navigation pour la région choisie sont transmises quatre fois par an en ligne au véhicule et automatiquement installées et actualisées.

Questions souvent posées

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Pourquoi est-il impossible de sélectionner les lettres pour l'entrée de la destination ?

- Les données de la destination ne sont pas contenues dans les données de navigation. Choisir une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.

Pourquoi plus aucune annonce vocale n'est-elle faite avant les carrefours lors du guidage ?

- Le véhicule a quitté l'itinéraire proposé et le système a besoin de quelques secondes afin de calculer le nouvel itinéraire à proposer.

Questions souvent posées

Pourquoi la position actuelle ne peut-elle pas être affichée ?

- Le véhicule se trouve dans une zone non couverte par les données du système de navigation ou dans une zone morte, ou le système est en train de déterminer la position.

En plein air, la réception est généralement garantie.

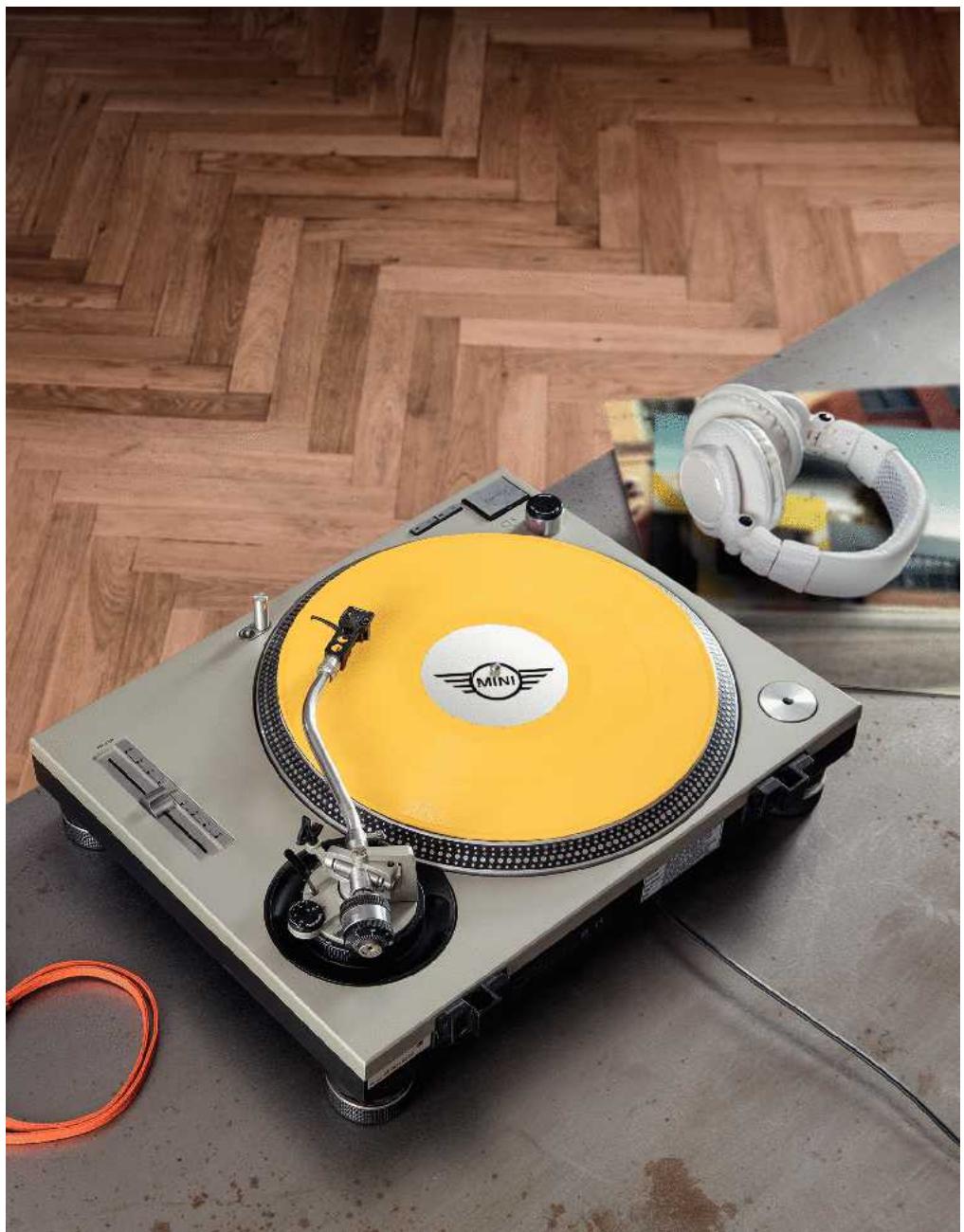
Pourquoi une destination sans indication de la rue ne peut-elle pas être reprise pour le guidage ?

- Un centre-ville ne peut pas être assigné à la localité que vous avez indiquée.

Saisir une rue quelconque dans la localité choisie et lancer le guidage.

Pourquoi une destination n'est-elle pas prise en charge pour le guidage ?

- Les données de la destination ne sont pas contenues dans les données de navigation. Choisir une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.



DIVERTISSEMENTS

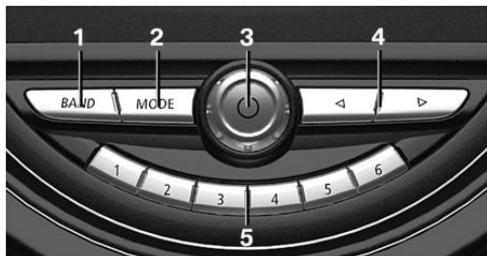
Généralités	34
Tonalité	36
Radio	38
Audio	46

Généralités

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Organes de commande



- 1 Gamme d'ondes/radio par satellite
- 2 Changement de source du système de divertissement
- 3 Marche/arrêt du son, volume sonore
- 4 Changement de station/de plage musicale
- 5 Touches de favoris

Sortie son

Consigne de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

Un volume élevé de la sortie son peut entraîner des lésions de l'ouïe. Risque de blessures. Ne pas régler le volume sonore trop haut.

Volume et sortie son



- Tourner le bouton pour régler le volume sonore.
- Appuyer sur le bouton pour couper le son. Une nouvelle pression rétablit le volume sonore précédent.

La lecture d'enregistrements radio est stoppée pendant la durée du mode Sourdine.

Sources de divertissement

Généralités

Sources de divertissement possibles :

- Radio, voir page 38.
- USB-Audio, voir page 46.
- Bluetooth audio, voir page 47.
- Apple CarPlay, voir page 72

Changement de source du système de divertissement

Sur la radio :

1. **MODE** Appuyer sur la touche.

La liste des sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.

2.  MODE Appuyer à nouveau sur la touche pour sélectionner une source de divertissement.

Par le moniteur de bord :

1.  « Média/Radio »
La liste des sources de divertissement disponibles s'affiche.
2. Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Par la touche située sur le controller :

1.  MEDIA Appuyer sur la touche.
La source de divertissement sélectionnée en dernier est lue.
2.  MEDIA Appuyer une nouvelle fois sur la touche.
La liste des sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.
3. Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Adapter la liste de sélection des sources de divertissement

Vous pouvez choisir les sources de divertissement qui doivent être affichées dans la liste de sélection. La source de divertissement en cours de lecture ne peut pas être supprimée de la liste de sélection.

1.  « Média/Radio »
La liste des sources de divertissement disponibles s'affiche.
2. « Personnaliser menu »
3. Sélectionner le réglage désiré.

Tonalité

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés dans le profil de conducteur actuellement utilisé.

Aigus, graves, balance, fader

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « Tonalité »
3. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Aigus » : réglage des aigus.
 - « Graves » : réglage des graves.
 - « Balance » : répartition du volume entre la droite et la gauche.
 - « Fader » : répartition du volume entre l'avant et l'arrière.
4. Réglage : tourner le controller.
5. Mémorisation : appuyer sur le controller.

Équilibrage du volume sonore

Principe

Pour compenser les bruits de la circulation à vitesse élevée, un relèvement automatique du volume sonore peut être réglé.

Régler le relèvement du volume sonore

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « Tonalité »
3. « Réglages du volume »
4. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Navigation » : niveau du volume sonore des annonces vocales par rapport au niveau du volume sonore du système de divertissement.
 - « Speed volume » : niveau du volume sonore du système de divertissement en fonction de la vitesse.
 - « PDC » : volume du signal sonore PDC par rapport à la sortie son du système de divertissement.
 - « Gong » : volume du signal sonore, par exemple du rappel de bouclage des ceintures, par rapport à la sortie son du système de divertissement.
 - « Microphone » : sensibilité du microphone pendant une conversation téléphonique.

Le réglage est effectué pendant la communication et mémorisé pour le téléphone portable utilisé.

- « Haut-parleurs » : volume sonore des haut-parleurs pendant une conversation téléphonique.
 - La lecture d'enregistrements radio est stoppée pendant la durée du mode Sourdine.
 - Le réglage est effectué pendant la communication et mémorisé pour le téléphone portable utilisé.
5. Réglage : tourner le controller.
 6. Mémorisation : appuyer sur le controller.

Réinitialisation des réglages de tonalité

Les réglages sonores sont réinitialisés aux valeurs d'usine.

1.  « Média/Radio »
2. « Tonalité »
3. « Réinitialiser »

Radio

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés dans le profil de conducteur actuellement utilisé.

Stations AM/FM

Généralités

Selon l'équipement et la version de pays, il est possible que les stations AM ne soient pas reçues.

Radio Data System RDS

Principe

Le RDS émet dans la gamme d'ondes FM des informations supplémentaires, par exemple le nom de la station.

Il est recommandé d'activer le Radio-Data-System.

Mise en marche et arrêt

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « FM »
3.  Appuyer sur la touche.
4. « RDS »

Selection d'une station

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »

La dernière station écouteée est à nouveau diffusée et la liste de stations est affichée.
3. Sélectionner la station désirée.

Changement de station

Sur la radio :

-  Appuyer sur la touche gauche ou droite.

La station précédente ou suivante de la liste des stations est diffusée.

Mémorisation d'une station

Généralités

Un symbole sur la station marquée indique si cette station a déjà été mémorisée.

Symbol	Signification
☆*	La station n'est pas mémorisée.
☆	La station est déjà mémorisée.

Mémoriser les stations diffusées

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »

3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Mémoriser station »
La liste de mémoire est affichée.
5. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Mémoriser les stations non diffusées

1.  « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »
3. Marquer la station désirée.
4. Maintenir le controller enfoncé jusqu'à ce que la liste de mémoire soit affichée.
5. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Les stations peuvent aussi être mémorisées dans les touches de favoris, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection manuelle de la station

Sélection de la station par la fréquence.

1.  « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Recherche manuelle »
5. Sélection de la fréquence : tourner le controller.
6. Mémorisation de la fréquence : appuyer sur le controller.

Changement de nom de la station

Lors de la mémorisation d'une station avec signal RDS, l'information RDS transmise lors de la mémorisation est adoptée comme nom de la station. Il est possible de modifier le nom de la station.

1.  « Média/Radio »
2. « FM »
3. Sélectionner la station désirée.

4.  Appuyer sur la touche.
5. « Renommer en: »
Attendre éventuellement que le nom de la station souhaitée s'affiche.
6. Appuyer sur le controller pour mémoriser ce nom.

Informations supplémentaires sur la station

Principe

Si une station radio émet du radiotexte, RT ou RT+, ces informations peuvent être affichées, par exemple le titre ou l'interprète d'un morceau. La disponibilité, le contenu et l'ordre d'affichage dépendent de la station radio.

Affichage d'informations supplémentaires sur la station

1.  « Média/Radio »
2. « FM »
3. Sélectionner la station désirée.
4.  Appuyer sur la touche.
5. « Information sur station »

Réception HD Radio™

Principe

De nombreuses stations radio diffusent des émissions analogiques et des émissions numériques.

Généralités

Lors du réglage d'une station avec signal numérique, cela peut prendre plusieurs secondes avant d'obtenir une qualité numérique.

Remarque concernant les stations HD dont le nom se termine par...HD ou par ...HD1 :

Dans les régions où le signal numérique de la station ne peut pas être continuellement capté, l'appareil passe alternativement en réception analogique et en réception numérique. Dans ce cas, il peut être préférable de désactiver la réception radio numérique.

Remarque concernant les stations HD Multicast dont le nom se termine par ...HD2, ...HD3, ... :

Dans les régions dans lesquelles les stations ne peuvent pas être constamment captées numériquement, il peut se produire des interruptions de plusieurs secondes du signal audible. La durée de la coupure dépend de la réception.

Activation/désactivation de la réception radio numérique

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »

Selon l'équipement et la version de pays, il est possible que les stations AM ne soient pas reçues.

3.  Appuyer sur la touche.
4. « HD Radio Reception »

 Le symbole s'affiche pour un signal audio numérique dans la zone d'état.

Affichage d'informations supplémentaires

Certaines stations émettent des informations supplémentaires sur les plages musicales actuelles, par exemple le nom de l'interprète.

1. 🎵 « Média/Radio »
2. « FM » ou « AM »

Selon l'équipement et la version de pays, il est possible que les stations AM ne soient pas reçues.

3. Sélectionner la station.

4.  Appuyer sur la touche.
5. « Information sur station »

Conditions de licence

 La technologie HD Radio est fabriquée sous licence de iBiquity Digital Corporation. Brevets U. S. et étrangers. HD Radio™ et les logos HD, HD Radio, et "Arc" sont des marques déposées propriétaires de iBiquity Digital Corp.

Radio par satellite

Généralités

Avant qu'un canal puisse être écouté, il faut auparavant s'y abonner par téléphone. Plusieurs canaux peuvent être regroupés en paquets définis.

Gestion d'abonnement

Généralités

Pour s'abonner aux stations et résilier l'abonnement, il faut que la réception soit assurée. En plein air, la réception est généralement garantie. Le nom de la station s'affiche dans la ligne d'état.

Accès aux stations

1. 🎵 « Média/Radio »
 2. « Radio satellite »
 3.  Appuyer sur la touche.
 4. « Info abonnement »
- Le numéro d'appel et le numéro d'identification de la radio sont affichés.
5. Composer le numéro d'appel pour obtenir l'autorisation d'écouter le canal.
- Ce numéro d'appel permet également de résilier les abonnements aux stations.

Résilier un abonnement à une station

1.  « Média/Radio »
 2. « Radio satellite »
 3.  Appuyer sur la touche.
 4. « Info abonnement »
- Le numéro d'appel et le numéro d'identification de la radio sont affichés.
5. Composer le numéro d'appel pour se désabonner au canal.

Selection d'une station

Seules les stations auxquelles vous êtes abonné peuvent être mises en écoute.

1.  « Média/Radio »
 2. « Radio satellite »
- Le dernier canal écouté est diffusé et la liste des canaux est affichée.
3. Sélectionner le canal désiré dans la liste.
- Pour afficher les informations concernant le canal sélectionné :
1. Marquer la station.
 2.  Appuyer sur la touche.
 3. « Détails sur la station »

Modifier la présentation de la liste des canaux

La présentation de la liste de lecture peut être modifiée.

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Modifier vue »
5. Sélectionner la présentation souhaitée :
 - « Station »

Le nom du canal est affiché.

 - « Interprète »

Le nom de l'interprète écouté est affiché.

- « Titres »

Le nom du titre écouté est affiché.

Changement de station

-  Appuyer sur la touche de l'autoradio.

Le canal suivant ou précédent de la liste des canaux lecture écouté.

Mémoriser la station

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »

Un symbole sur le canal marqué indique si ce canal a déjà été mémorisé.

Symbol	Signification
☆+	Le canal n'est pas mémorisé.
☆	Le canal est déjà mémorisé.

Pour mémoriser le canal écouté :

1. Basculer le controller à gauche.
 2.  « Mémoriser station »
- La liste de mémoire est affichée.
3. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Ou :

1. Marquer les canaux écoutés.
 2. Appuyer sur le controller.
- La liste de mémoire est affichée.
3. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Pour mémoriser un autre canal que celui écouté :

1. Marquer la station désirée.

2. Maintenir le controller enfoncé jusqu'à ce que la liste de mémoire soit affichée.
3. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Ou :

1. Marquer la station désirée.
2.  Appuyer sur la touche.
3. « Mémoriser dans presets »
La liste de mémoire est affichée.
4. Sélectionner l'emplacement mémoire désiré.

Les stations peuvent aussi être enregistrées sur les touches de favoris.

Choisir une catégorie

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Catégorie »
5. Sélectionner la catégorie souhaitée.
Les canaux abonnés dans cette liste sont affichés.
6. Sélectionner la station désirée.

Timeshift

Généralités

Le canal momentanément écouté peut être conservé en mémoire jusqu'à une heure.

Condition préalable : le signal doit être disponible.

La piste son enregistrée peut être écoutée en temps différé par rapport à la diffusion en direct. Quand la mémoire est pleine, les plages les plus anciennes sont écrasées. La mémoire est effacée quand une nouvelle station est réglée ou que le véhicule est stationné.

Ouverture de Timeshift

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Time Shift »

Timeshift Avance/recul rapide

Il est possible de passer à n'importe quel moment de l'enregistrement mémorisé.

-  Appuyer sur la touche de l'autoradio ou tourner le controller.

Le système passe au titre suivant ou précédent.

-  Maintenir enfoncee la touche de l'autoradio.

L'enregistrement avance ou recule.

Menu Timeshift

Symbole	Fonction
	Vers l'écoute en direct.
	Timeshift automatique désactivé/activé.
 / 	Lecture/pause.

Timeshift automatique

En mode Timeshift automatique, la lecture audio est interrompue quand les situations suivantes se produisent.

- Appel téléphonique entrant ou sortant.
- Activation du système de commandes vocales.
- Mise en sourdine.

Ensuite, la lecture audio est poursuivie au moment de l'interruption.

1. Basculer le controller à gauche.
2. Activation :

1.  « Time Shift automatique »
2. Désactiver :
3.  « Time Shift automatique ».

Smart Favoris

Généralités

Jusqu'à 6 canaux maximum peuvent être mémorisés comme Smart Favoris.

Si l'un de ces canaux est sélectionné, le titre en cours est lu depuis le début.

Ajouter le canal actuel aux Smart Favoris

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Ajouter aux Smart Favorites »

Supprimer le canal actuel des Smart Favoris

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Supprimer des Smart Favorites »

Selectionner des Smart Favoris

1.  « Média/Radio »
 2. « Radio satellite »
 3. Basculer le controller à gauche.
 4.  « Catégorie »
 5. Sélectionner des Smart Favoris.
- Les canaux abonnés dans cette liste sont affichés.
6. Sélectionner la station désirée.

Favoris

Généralités

Un interprète, un titre, une ligue ou une équipe peuvent être enregistrés comme favoris. Quand le favori mémorisé est reconnu sur une station, un message s'affiche sur

l'écran de contrôle. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 favoris.

Mémoriser un interprète ou un titre

Seule l'émission actuelle peut être enregistrée comme favori. Il faut que les informations de la station soient disponibles.

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Ajouter aux favoris »
5. Marquer l'interprète ou la plage musicale et appuyer sur le controller.

Un symbole indique si l'interprète ou le titre a déjà été mémorisé.

Symbol	Signification
	L'interprète/titre n'est pas mémorisé.
	L'interprète/titre est déjà mémorisé.

Enregistrement de la ligue ou de l'équipe

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Ajouter aux favoris »
5. « Ajouter infos sportives »
6. Sélectionner le type de sport souhaité.
7. Sélectionner l'équipe désirée.

Activation/désactivation de la notification

Une notification peut être affichée quand un favori sélectionné est joué.

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »

3.  Appuyer sur la touche.
4. « Gérer favoris »
Les favoris mémorisés sont affichés.
5. « Activer notification »
Placer une coche pour activer la notification pour les favoris sélectionnés.
Retirer la coche pour désactiver la notification pour les favoris sélectionnés.
6. Sélection des favoris désirés.

Ouverture de favoris

Si un favori activé est lu, le message suivant est affiché pendant environ 20 secondes : « Favori à l'antenne! ».

Pour passer aux favoris lus :

Taper le message sur l'écran de contrôle.

Ou :

1. Basculer le controller à gauche.

2.  « Alarme favoris »

Sélectionner le symbole au cours de la notification.

Le favori affiché est écouté.

Si la notification n'est plus affichée, la liste des stations qui jouent momentanément un des favoris enregistrés peut être affichée.

1. Basculer le controller à gauche.

2.  « Catégorie »

3. Sélectionner la liste des favoris.

Les chaînes abonnées qui jouent actuellement un favori sont affichés.

4. Sélectionner le canal sur lequel le système doit commuter.

Suppression de favoris

1.  « Média/Radio »

2. « Radio satellite »

3.  Appuyer sur la touche.

4. « Gérer favoris »
Les favoris mémorisés sont affichés.
5. Marquer le favori désiré.
6.  Appuyer sur la touche.
7. « Effacer entrée »

Traffic Jump

Généralités

Des informations trafic et météo sont diffusées périodiquement toutes les quelques minutes pour une région sélectionnée.

Sélection de la région

1.  « Média/Radio »

2. « Radio satellite »

3.  Appuyer sur la touche.

4. « Configurer saut »

5. Sélectionner la région désirée.

Activation/désactivation de Traffic Jump

Pour l'activation et la désactivation, la réception doit être assurée.

1.  « Média/Radio »

2. « Radio satellite »

3.  Appuyer sur la touche.

4. « Configurer saut »

5. « Saut après: »

Placer une coche pour activer Traffic Jump.

Dès que des informations sur la région choisie sont disponibles, elles sont diffusées.

Retirer la coche pour désactiver Traffic Jump.

Programme électronique

Le programme électronique indique pour chaque canal abonné le programme actuel et le programme suivant.

1.  « Média/Radio »
2. « Radio satellite »
3. Basculer le controller à gauche.
4.  « Programme Sirius XM »

Effacement de stations

1.  « Média/Radio »
2. « Stations mémorisées »
3. Marquer la station à effacer.
4.  Appuyer sur la touche.
5. « Effacer entrée »

Mise à jour automatique

Sirius effectue une mise à jour des noms et positions des stations environ deux fois par an. La mise à jour est automatique et peut durer plusieurs minutes.

Limites du système

- Sous certaines conditions, la réception peut être empêchée, par exemple dans certaines influences environnementales ou topographiques. La radio à réception par satellite ne peut pas y remédier.
- Les contenus graphiques peuvent être captés sous certaines conditions.
- Dans les tunnels ou les parkings souterrains, dans le voisinage de très hauts immeubles, d'arbres, de montagnes ou d'autres causes de fortes perturbations des signaux radio, la réception du signal peut être impossible.

Stations mémorisées

Généralités

Il est possible de mémoriser 40 stations.

Sélection d'une station

1.  « Média/Radio »
2. « Stations mémorisées »
3. Sélectionner la station désirée.

Audio

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Des titres de musique, des livres audio et des podcast peuvent être lus. La sortie son s'effectue par les haut-parleurs du véhicule.

Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Selon l'équipement, il est possible d'utiliser les sources audio suivantes :

Symbole	Signification
USB	Appareil USB.
SMARTPHONE	Interface musicale pour smartphones.
BT	Bluetooth audio.

Appareil USB

Formats lisibles

MP3, MP4, M4A, M4B, AAC, WMA.

iPod/iPhone d'Apple

La recherche et la lecture de musique d'Apple iPod/iPhone sont prises en charge.

Lecteur audio et supports mémoire avec raccordement USB

Toutes les informations des plages musicales, telles que l'interprète, le genre ou le titre par exemple, ainsi que les listes de lecture, sont transférées dans le véhicule. Cela peut durer un certain temps en fonction de l'appareil USB, de la taille du fichier et du nombre de titres.

Pendant le transfert, les plages musicales peuvent être ouvertes par le répertoire des fichiers.

Les informations relatives à environ 40 000 titres peuvent être mémorisées dans le véhicule, mais avec un maximum de 16 000 titres par appareil USB.

Les morceaux avec gestion des droits numériques intégrés ne peuvent pas être lus.

Selectionner l'appareil USB

Pour toute information concernant l'interface USB, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

1. Brancher l'appareil USB à l'interface USB.

Utiliser de préférence le câble adaptateur fourni avec l'appareil USB.

2. 🎵 « Média/Radio »
3. « USB »

Ou :

Selectionner le nom du support USB.

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, voir page 47.

Bluetooth Audio

Généralités

- Lecture via Bluetooth de fichiers de musique provenant d'appareils externes, par exemple d'appareils audio ou de téléphones portables.
- Le volume sonore de la sortie son dépend de l'appareil. Le cas échéant, modifier le réglage du volume sonore sur l'appareil.
- Il est possible de connecter jusqu'à quatre appareils externes au véhicule.

Conditions de fonctionnement

- L'appareil Bluetooth est connecté au véhicule. Connexions Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- La lecture audio Bluetooth a été activée.

Sélectionner l'appareil Bluetooth

1.  « Média/Radio »
2. Sélectionner dans la liste l'appareil Bluetooth souhaité.

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, voir page 47.

Si l'appareil Bluetooth n'apparaît pas dans la liste des appareils, la lecture audio Bluetooth n'a peut-être pas été activée. Pour activer la lecture audio Bluetooth, procéder comme suit :

1.  « Média/Radio »
2. « Gérer appareils mobiles »
3. Sélectionner l'appareil Bluetooth souhaité.
4. « Audio Bluetooth »

Lecture

Généralités

Après avoir sélectionné une source audio, des informations sur la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle.

L'écran de contrôle affiche les informations disponibles concernant le titre actuel et la liste de lecture. Le contenu et l'étendue de la liste de lecture dépendent du type de source de lecture audio et des critères de recherche utilisés.

La liste de lecture sélectionnée est affichée pour les appareils USB et Bluetooth, ainsi que pour le disque dur pour musique. Il peut s'agir ici du résultat d'une recherche ou d'une liste de lecture mémorisée auparavant.

D'autres fonctions supplémentaires sont affichées en basculant le controller vers la gauche. L'étendue de ces fonctions dépend de la source audio sélectionnée.

Pour les appareils Bluetooth, l'étendue des fonctions pilotées via le moniteur de bord peut être limitée, en fonction de la version Bluetooth prise en charge. Le cas échéant, les fonctions manquantes peuvent être commandées directement sur l'appareil.

Sélection de la plage

Sélectionner les titres souhaités dans la liste de lecture.

Tous les titres de la liste de lecture sont lus en commençant par le titre sélectionné.

Changer de plage

Sur la radio :

  Appuyer sur la touche gauche ou droite.

Le titre suivant ou précédent de la liste de lecture est lu.

Avance/recul rapide

Sur la radio :

- Maintenir enfoncée la touche gauche ou droite.

Critères de recherche

Généralités

Les critères de recherche possibles dépendent de la source audio sélectionnée.

Recherche d'information sur le titre

Les critères de recherche suivants se rapportent aux données enregistrées dans les informations relatives au titre.

1. Basculer le controller à gauche.
2. « Recherche de médias »
3. Sélectionner le réglage désiré :

- « Rechercher »

Tous les titres pour lesquels il existe des informations contenant la suite de caractères saisie sont affichés.

Plus la saisie contiendra de caractères, plus le résultat sera limité.

Basculer le controller vers la droite pour afficher la liste des résultats.

- « Genres »

Une liste de tous les genres disponibles est affichée.

Après la sélection d'un genre, tous les interprètes correspondants sont affichés.

- « Interprètes »

Une liste de tous les interprètes disponibles est affichée.

Après la sélection d'un interprète, tous les albums et titres correspondants sont affichés.

- « Albums »

Une liste de tous les albums disponibles est affichée.

Après la sélection d'un album, tous les titres correspondants sont affichés.

- « Titres »

Une liste de tous les titres disponibles est affichée.

4. Le cas échéant, sélectionner un album.
5. Sélectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.

La recherche par interprète ou par titre peut également être lancée directement.

1. Basculer le controller à gauche.
2. « Interprètes » ou « Titres »

Les titres auxquels le critère de recherche n'a pas été attribué sont regroupées sous la désignation « Inconnu ». Les titres sans informations de titre peuvent être recherchés uniquement par l'intermédiaire de la structure des répertoires.

Rechercher des listes de lecture

1. Basculer le controller à gauche.

2. « Recherche de médias »

3. « Listes de lecture »

Une liste de toutes les listes de lecture disponibles est affichée.

4. Sélectionner la liste de lecture.

5. Sélectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.

Les informations de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lecture correspond à la liste des titres résultant de la recherche.

Rechercher des livres audio et podcasts

Selon l'appareil USB et l'équipement, il est possible de chercher séparément des livres audio et des podcasts.

1. Basculer le controller à gauche.
2.  « Recherche de médias »
3. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Podcasts »
Une liste de tous les podcasts disponibles est affichée.
 - « Livres audio »
La liste de tous les livres audio disponibles s'affiche.
4. Sélectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.
Les informations de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lecture correspond à la liste des titres résultant de la recherche.

Parcourir la structure des répertoires

Avec le disque dur musical et les appareils USB, la recherche est possible dans la structure des répertoires.

Les désignations des classeurs et des titres correspondent aux noms des classeurs et des fichiers. Les noms de dossiers et de fichiers peuvent différer de ceux fournis dans les informations du titre.

1. Basculer le controller à gauche.
2.  « Recherche de médias »
3. « Parcourir répertoire »
4. Le cas échéant, passer dans un sous-classeur.

Selectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.

Les informations de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lec-

ture correspond à la liste des titres résultant de la recherche.

Naviguer dans les albums

1. Basculer le controller à gauche.
2.  « Parcourir albums »
Les albums disponibles sont affichés sous forme graphique.
3. Tourner le controller pour feuilleter dans les albums.
4. Sélectionner l'album souhaité.
Tous les titres de l'album sélectionné sont affichés.
5. Sélectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.
6. Basculer le controller à gauche. L'écran de contrôle contenant des informations sur la lecture s'affiche. La liste de lecture correspond à la liste des titres de l'album.

Recherche des titres similaires

1. Basculer le controller à gauche.
2.  « Titres similaires (local) »
Une liste de titres similaires est affichée.
3. Sélectionner la plage musicale par laquelle la lecture doit démarrer.
Les informations de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lecture correspond à la liste des titres résultant de la recherche.

Lecture aléatoire

Principe

La liste de lecture actuelle ou tous les titres de la source audio sélectionnée est lu/sont lus dans un ordre aléatoire.

Sélectionner la lecture aléatoire

1. Basculer le controller à gauche.
2. ⚡ « Lecture aléatoire »

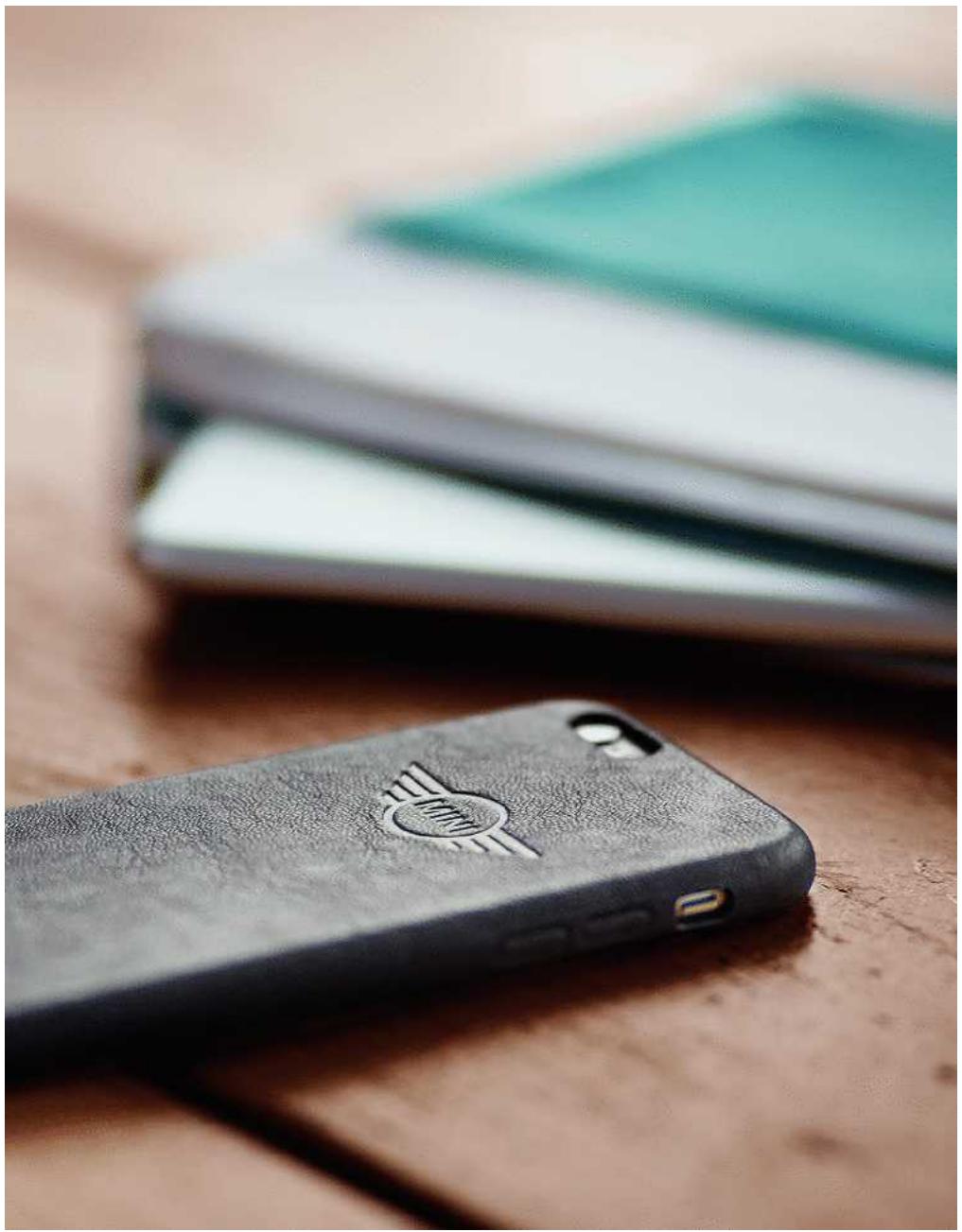
Liste des favoris

Principe

Le titre actuel peut être attribué à une liste de lecture spéciale : la liste des favoris. Si le titre actuel se trouve déjà dans la liste des favoris, il pourra en être supprimé. La liste des favoris est affichée en première place dans la recherche de listes de lecture, voir page 48.

Établir une liste de favoris

1. Basculer le controller à gauche.
2. ⭐ « Ajouter aux favoris » ou ✖ « Effacer des favoris »



COMMUNICATION

Téléphone	54
MINI Connected	68

Téléphone

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Fonctions téléphone

Généralités

Les téléphones portables peuvent être connectés avec le véhicule via Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.

En cas de températures élevées, il est possible, le cas échéant, que la fonction de charge du téléphone portable soit limitée et que les fonctions ne puissent plus être exécutées.

Ne pas utiliser un téléphone portable relié au véhicule au moyen du clavier du téléphone, car ceci peut entraîner des dysfonctionnements.

Lors de l'utilisation du téléphone portable via le véhicule, respecter les instructions de la notice d'utilisation du téléphone portable.

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT

La commande des systèmes d'information intégrés et des appareils de communication risque de détourner l'attention du conducteur. Il est alors possible de perdre le contrôle du véhicule. Risque d'accident. Utiliser ces systèmes ou ces appareils uniquement si la situation sur la route le permet. S'arrêter si nécessaire et actionner les systèmes ou appareils lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Appel entrant

Quand le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire téléphonique et transmis par le réseau, le nom du contact s'affiche. Sinon, seul le numéro d'appel s'affiche.

Réception d'un appel

Les appels entrants peuvent être acceptés de différentes manières.

- Par le moniteur de bord :
 - » Répondre »
 -  Appuyer sur la touche du volant.

Refus d'appel

« Refuser »

Arrêter la communication

- Par le moniteur de bord :
 - » Terminer appel »
 -  Appuyer sur la touche du volant.



Derniers appels

Les derniers appels sortants, manqués et entrants sont transmis au véhicule. Selon l'équipement, les données sont transmises par le téléphone principal ou par le téléphone additionnel.

Affichage

1. ⌂ « Communication »
2. « Derniers appels »
3. Les 20 derniers appels s'affichent.

Filtrer les listes d'appels

1. « Appels: »
2. Sélectionner le réglage désiré.

Selectionner un numéro dans les listes

Selectionner dans la liste. L'appel est effectué depuis le téléphone portable d'où provient l'entrée.

Via Options : lancer l'appel via le deuxième téléphone portable.

Pour interrompre : « Terminer appel »

Mémoriser comme contact ou l'ajouter aux contacts

1. Marquer le numéro de téléphone.
2. Appuyer sur la touche.
3. « Mémoriser comme nouv. contact » ou « Ajouter à contact »

Appels actifs

Réglage du volume sonore

Pendant une communication, tourner le bouton du volume de la radio jusqu'à atteindre le volume sonore souhaité. Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Équilibrage automatique du volume sonore

1. « Ma MINI »
2. « Réglages du système »
3. « Tonalité »
4. « Réglages du volume »
5. « Microphone » ou « Haut-parleurs »
6. Réglage : tourner le controller.
7. Mémorisation : appuyer sur le controller.

Composition du numéro

1. ⌂ « Communication »
2. « Composer numéro »
3. Entrée de chiffres.
4. Sélectionner le symbole .

La communication est établie via le téléphone portable auquel la fonction téléphone a été affectée.

Établir la communication avec le téléphone additionnel :

1. Appuyer sur la touche.
2. « Appeler via »

Mise en attente, poursuivre

Une communication active peut être mise en attente et poursuivie ultérieurement.

- « Mettre en attente/Continuer »
L'appel est mis en attente.
- « Mettre en attente/Continuer »
L'appel est poursuivi.

Coupure du micro

Le micro peut être coupé pendant les communications actives.

- « Microphone »

Le micro coupé est automatiquement rouvert :

- Quand une nouvelle communication est établie.
- Quand vous basculez entre des correspondants.

Postsélection DTMF

Par une postsélection DTMF, accéder à des services de réseau ou commander des appareils, par exemple pour l'écoute à distance d'un répondeur automatique. Pour cela, il faut le code DTMF.

1. « Saisie de chiffres »
2. Saisir le code DTMF.

Communication avec plusieurs correspondants

Généralités

Possibilité de passer d'une communication à l'autre ou de rassembler deux communications en une conférence. Les fonctions doivent être prises en charge par le téléphone portable et l'opérateur.

Réception d'un appel pendant une communication

Si vous recevez un deuxième appel au cours d'une communication, vous entendrez alors une tonalité de signal d'appel.

« Répondre »

L'appel est accepté et la communication existante est mise en attente.

Établissement d'une deuxième communication

Pendant une communication active, une autre communication peut être établie.

1. « Contacts »
2. Composer le nouveau numéro.

L'appel est lancé et la première communication est mise en attente.

Basculement entre deux communications

Il est possible de basculer entre deux communications.

1. Établir deux communications.
2. « Continuer »
Le système passe à la communication en attente.

Établissement d'une conférence

Deux communications peuvent être regroupées en une conférence téléphonique. Les communications doivent être établies via le même téléphone portable.

1. Établir deux communications.
2. « Etablir conférence »

Kit mains libres

Généralités

Les communications effectuées avec le kit mains libres peuvent être poursuivies via le téléphone portable et vice-versa.

Du téléphone portable au kit mains libres

Les communications entamées hors de la portée Bluetooth du véhicule peuvent être poursuivies avec le kit mains libres si l'état opérationnel est activé ou si le contact est mis. Pour y parvenir, la télécommande doit se trouver dans le véhicule.

Selon le téléphone portable, le passage à la fonction « mains libres » est automatique.

Si le basculement ne se fait pas automatiquement, suivre les indications affichées sur l'écran du téléphone portable. Voir également la notice d'utilisation du téléphone portable.



Du kit mains libres au téléphone portable

Selon le téléphone portable, les communications effectuées avec le kit mains libres peuvent aussi être poursuivies, le cas échéant, via le téléphone portable.

Suivre les instructions affichées sur l'écran du téléphone portable. Voir également la notice d'utilisation du téléphone portable.

Contacts

Généralités

Les contacts peuvent être créés et édités. En outre, les contacts du téléphone portable sont transmis et affichés. Les photos des contacts peuvent être affichées si le téléphone portable prend en charge cette fonction.

Affichage de tous les contacts

1. « Communication »
2. « Contacts »

Les contacts sont affichés par ordre alphabétique. En fonction du nombre de contacts, le système propose la recherche de contacts ou la recherche rapide.

Recherche de contacts

La recherche de contacts est disponible à partir de 30 contacts.

1. « Recherche »
2. Entrée de lettres.
Le nombre de résultats exacts est affiché sur le côté droit.
3. Basculer le controller à droite.
4. Sélectionner le contact pour l'afficher.

Recherche rapide dans des listes

La recherche rapide est disponible à partir de 30 contacts. Les lettres pour lesquelles il

existe une entrée s'affichent par ordre alphabétique sur le bord gauche de l'écran de contrôle.

1. Tourner rapidement le controller vers la gauche ou vers la droite.
Sur le côté gauche, toutes les lettres pour lesquelles un contact est mémorisé sont affichées.
2. Sélectionner l'initiale du contact souhaité.

La première entrée de la lettre sélectionnée est affichée.

Trier les contacts

Les noms des contacts peuvent être affichés selon des ordres différents. Selon la manière dont les contacts ont été enregistrés dans le téléphone portable, le classement des noms peut différer du classement sélectionné.

1. Appuyer sur la touche.
2. « Trier contacts »
3. « Nom » ou « Prénom »

Contrôle de l'adresse comme destination

Si le véhicule est équipé d'un système de navigation, un contact peut être repris comme destination.

1. Sélectionner le contact souhaité.
2. Sélectionner l'adresse.
3. « Vérifier adresse » ou « Rechercher adresse en ligne »
4. Corriger les entrées le cas échéant.
5. « Démarrer guidage »
L'adresse peut être reprise dans le guidage.

Édition du contact

Si un contact transmis par le téléphone portable est modifié, une copie de l'entrée est

crée dans le véhicule lors de la mémorisation.

Les contacts de même nom sont rassemblés en un seul contact.

1. Sélectionner le contact souhaité.
2. « Modifier contact »
3. Modifier l'entrée souhaitée ou ajouter des entrées.
4. « Mémoriser contact dans véhicule »

Affichage des photos des contacts

Les vignettes enregistrées pour les contacts sont enregistrées dans le véhicule lors de la connexion du téléphone portable avec le véhicule.

1. « Ma MINI »
2. « Réglages du système »
3. « Appareils mobiles »
4. « Réglages »
5. « Images de contact »
6. Appuyer sur le controller.

Commande vocale

Un téléphone jumelé peut être commandé par la voix.

Pour cela, activer la commande vocale sur le smartphone.

Touche au volant	Fonction
	Enfoncer la touche pendant au moins 3 secondes. La commande vocale du smartphone est activée.

Le symbole sur l'écran de contrôle affiche que la commande vocale est activée.

Fonctions supplémentaires

Généralités

Selon le téléphone portable, les contenus suivants du téléphone sont transmis au véhicule :

- Contacts, voir page 57.
- Textos, voir page 58.
- Courriels, voir page 59.
- Entrées de l'agenda, rendez-vous, voir page 61.
- Tâches, voir page 61.
- Notes, voir page 62.

Le transfert des données peut durer quelques minutes.

Le cas échéant, des fonctions devront être débloquées par l'opérateur de téléphonie mobile ou le prestataire de services.

Pour plus d'informations sur les téléphones portables pris en charge, voir www.miniusa.com/bluetooth.

Textos

Affichage de tous les textos

1. « Communication »
2. « Messages courts »

État

Un symbole caractérise l'état du texto.

Symbol	Signification
	Texto lu.
	Texto non lu.

Filtrer la liste des messages

1. Appuyer sur la touche.
2. « Filtrer messages »



3. Sélectionner le réglage désiré.

Sélectionner les sources

Il est possible de sélectionner si les SMS sont transférés et par quel téléphone portable.

1. Appuyer sur la touche.
2. « Sélect. sources pour messages »
3. Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Effacer une conversation

Effacer complètement une conversation avec un contact.

1. Marquer le texto souhaité.
2. Appuyer sur la touche.
3. « Effacer l'historique SMS »
4. « Oui »

Affichage du texto

Selectionner le texto ou la conversation souhaitée. La conversation avec ce contact s'affiche.

Répondre à un texto ou le faire suivre

1. Sélectionner le texto souhaité.
2. - « Répondre »
Le destinataire du texto est automatiquement entré.
 « Faire suivre »
« À: »
Entrer le numéro ou le contact. Le cas échéant, basculer le controller vers la droite pour sélectionner un contact dans la liste des résultats.
3. « De: »

Le cas échéant, sélectionner le téléphone portable qui envoie le SMS.

4. « Envoyer »

Nouveau texto

1. « Communication »
2. « Messages courts »
3. « Rédiger SMS »
4. « À: »

Entrer le numéro ou le contact. Le cas échéant, basculer le controller vers la droite pour sélectionner un contact dans la liste des résultats.

5. « De: »

Le cas échéant, sélectionner le téléphone portable qui envoie le SMS.

6. « Envoyer »

Pour interrompre : « Effacer tous les contenus »

Autres fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un texto sélectionné ou une conversation.

- « Appeler expéditeur »
- « Ajouter aux contacts » ou « Afficher expéditeur »
- « Faire suivre », voir page 59.
- « Répondre », voir page 59.
- « Effacer »
- Lire à voix haute les contenus, voir page 63.
- « Utiliser données », voir page 64.

Courriel

Affichage de tous les courriels

1. « Communication »
2. « E-mail »

Sélectionner le compte

Il est possible de sélectionner si et de quel téléphone portable et, le cas échéant, de quels comptes utilisateurs sont transférés les e-mails.

- OPTION** 1. Appuyer sur la touche.
2. « Sélectionner compte »
3. Sélectionner les comptes souhaités.

État

Un symbole caractérise l'état du courriel.

Symbole	Signification
	Courriel lu.
	Courriel non lu.

Filtrer les courriels

- OPTION** 1. Appuyer sur la touche.
2. « Filtrer e-mails »
3. Sélectionner le réglage désiré.

Supprimer un courriel

1. Sélectionner le courriel souhaité.
- OPTION** 2. Appuyer sur la touche.
3. « Effacer e-mail »
4. « OK »

Affichage de tous les destinataires

Si un courriel est adressé à plusieurs destinataires, ceux-ci peuvent être affichés et leurs données peuvent être utilisées pour d'autres fonctions.

1. Sélectionner le courrier souhaité.
- OPTION** 2. Appuyer sur la touche.
3. « Afficher tous les destinataires »

Nouveau courriel

1. « Communication »
2. « E-mail »
3. « Rédiger e-mail »
4. « À: »
Saisir l'adresse électronique ou le contact. Le cas échéant, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner un contact dans la liste des contacts.
5. « De: »
Le cas échéant, sélectionner le compte depuis lequel le courriel doit être envoyé.
6. « Envoyer »
Pour interrompre : « Effacer tous les contenus »

Répondre au courriel ou le faire suivre

1. Sélectionner le courrier souhaité.
2. « Répondre »
 - « Répondre »
Le destinataire du courriel est automatiquement entré.
 - « Répondre à tous »
Tous les destinataires du courriel sont automatiquement entrés.
 - « Faire suivre »
Saisir l'adresse électronique ou le contact. Le cas échéant, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner un contact dans la liste des contacts.
3. « À: »
Saisir l'adresse électronique ou le contact. Le cas échéant, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner un contact dans la liste des résultats.
4. « De: »



Le cas échéant, sélectionner le téléphone portable ou le compte depuis lequel le courriel doit être envoyé.

5. « Envoyer »

Autres fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un courriel sélectionné.

- « Lire », voir page 63.
- « Répondre », voir page 60.
- « Ajouter aux contacts » ou « Afficher expéditeur »
- « Marquer comme non lu »
- « Effacer e-mail »

Calendrier

Affichage du calendrier

1. « Communication »
2. « Calendrier »

Les rendez-vous de la semaine actuelle sont affichés.

Pour afficher d'autres jours dans le calendrier :

- « Afficher semaine précédente »
- « Afficher semaine suivante »

Affichage du mois

Sélectionner le jour.

L'aperçu du mois est affiché. Les jours où des rendez-vous sont inscrits sont identifiés.

Passer à aujourd'hui

1. Appuyer sur la touche.
2. « Sélectionner la date d'aujourd'hui »

Sélectionner les sources

Il est possible de sélectionner si et de quel téléphone portable sont transférés les rendez-vous.

1. Appuyer sur la touche.
2. « Sélectionner la source »
3. Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Activation des rappels

1. Appuyer sur la touche.
2. « Activer rappels »

Les rappels sont affichés dans les messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Désactivation des rappels

1. Sélectionner l'entrée de calendrier souhaitée.
2. « Désactiver rappels »

Mise à jour du calendrier

Actualiser les données, voir page 64.

Autres fonctions

Selon l'équipement, les fonctions suivantes sont disponibles pour une date sélectionnée :

- Lire à voix haute les contenus, voir page 63.
- Démarrer le guidage.
- « Utiliser détails », voir page 64.

Tâches

Affichage des tâches

1. « Communication »
2. « Tâches »

Toutes les tâches sont affichées.

Trier les tâches

1. « Trié par »
2. Sélectionner le réglage désiré.

Activation des rappels

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Activer rappels »

Les rappels sont affichés dans les messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Mise à jour des tâches

Actualiser les données, voir page 64.

Sélectionner les sources

Il est possible de sélectionner si et de quel téléphone portable sont transférés les tâches.

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Sélectionner la source »
3. Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Autres fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles dans une tâche sélectionnée.

-  Lire à voix haute les contenus, voir page 63.
- « Utiliser données », voir page 64.

Notes

Affichage de toutes les notes

1.  « Communication »
 2. « Notes »
- Toutes les notes vocales et textuelles s'affichent.

Exporter toutes les notes vocales

Pour exporter les notes vocales via la prise USB, un support adéquat doit être branché sur l'interface USB.

Lors de l'export, les notes vocales se trouvant déjà sur le support USB sont écrasées.

- Supports compatibles : mémoire de masse USB, par exemple clé USB ou lecteur MP3 avec interface USB.
 - Supports non compatibles : disques durs USB, répartiteurs USB, lecteurs multi-slot de cartes USB, Apple iPod/iPhone.
 - Système de gestion de fichiers : les systèmes de gestion de fichiers courants pour appareils USB sont acceptés. Le format FAT32 est recommandé.
1.  Appuyer sur la touche.
 2. « Exporter notes audio (USB) »

Effacer toutes les notes vocales

1.  Appuyer sur la touche.
2. « Effacer toutes les notes audio »
3. « OK »

Nouvelle note vocale

1.  « Nouv. note audio »
2.  « Démarrer enregistrement » / « Continuer enregistrement »
3.  « Mettre en pause enregistr. »
4. « Mémoriser »

La note vocale est affichée dans la liste des notes vocales.

Pour interrompre : « Annuler »

Affichage d'une note

Sélectionner la note souhaitée.



Autres fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles pour une note vocale sélectionnée.

- « E-mail avec note audio », voir page 60.
- « Exporter (USB) », voir page 62.
- « Effacer »
- « Lecture », voir page 64.

Mise à jour des notes

Actualiser les données, voir page 64.

Reconnaissance de texte/ dictaphone

Généralités

L'offre dépend de l'équipement du véhicule et de la version de pays.

Principe

Le système de reconnaissance vocale reconnaît un message parlé et le convertit en texte. Le texte peut être corrigé et complété si nécessaire. Le texte peut être utilisé comme objet ou contenu de courriels ou de textos. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un prestataire de services et y sont stockées localement.

Conditions de fonctionnement

Le téléphone portable doit prendre en charge la fonction.

La fonction suivante est activée :
« Reconnaiss. vocale via serveur »

Enregistrer un texte

1. Sélectionner la langue souhaitée.
2. REC Sélectionner le symbole pour démarrer l'enregistrement.

3. Sélectionner le symbole pour arrêter l'enregistrement.

4. **OK** « Confirmer texte »

5. - « Effacer dernière dictée »
- « Effacer tout »
- « Lire tout le texte »
- « Lire dernière dictée »

Améliorer la reconnaissance vocale pour les noms des contacts

Principe

Les noms des contacts des téléphones portables jumelés sont transmis à la reconnaissance vocale. Ceci permet une meilleure reconnaissance des noms des contacts par conversion en texte. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un prestataire de services et y sont stockées localement.

Activation et désactivation de la fonction

La fonction peut être activée ou désactivée pour le téléphone portable concerné.

1. « Ma MINI »
2. « Réglages du système »
3. « Appareils mobiles »
4. Sélectionner l'appareil souhaité.
5. « Téléchargem. des noms de contacts pour la fonction de dictée »

Lecture à voix haute

Les SMS, e-mails, tâches, notes vocales et entrées du calendrier peuvent être lus à haute voix.

- « Lecture »
- || « Pause »
- « Section suivante »/« Élément suivant »

- ↘ « Section précédente »/« Élément précédent »
- Pour finir, basculer le controller vers la gauche.

Lecture

Les notes vocales peuvent être lues.

- ▶ « Lecture »
- || « Pause »
- ▷ « Avance rapide »
- ◀ « Retour rapide »

Actualiser les données

Les notes, tâches et rendez-vous du calendrier peuvent être actualisés.

1. ⓘ « Communication »
2. Sélectionner le réglage désiré :
 - « Calendrier »
 - « Tâches »
 - « Notes »
3.  Appuyer sur la touche.
4. « Mettre à jour données »

Utiliser les données

Les numéros de téléphone, les adresses e-mail du calendrier, les SMS, etc. peuvent être modifiés.

Pendant la conduite :

1. Sélectionner l'élément souhaité, par exemple un texto.
2. « Utiliser données »
3. Toutes les données utilisables sont affichées.
4. Marquer l'élément souhaité, par exemple un numéro de téléphone.
5. Basculer le controller à droite.

Toutes les options disponibles sont affichées.

- « Rédiger e-mail »
- « Rédiger SMS »
- « Ajouter à contact »
- « Mémoriser comme contact »
- « Appeler numéro »

6. Sélectionner le réglage désiré.

Les éléments peuvent être sélectionnés individuellement à l'arrêt. Les options disponibles sont affichées.

Adapter le menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées dans le menu.

1. ⓘ « Communication »
2. « Personnaliser menu »
3. Sélectionner le réglage désiré.
4. Basculer le controller à gauche.

Base Wireless Charging

Principe

La base Wireless Charging permet d'exécuter les fonctions sans fil suivantes :

- Recharge de la pile rechargeable d'un téléphone portable compatible Qi et d'autres appareils mobiles qui prennent en charge la technologie Qi.
- Raccordement du téléphone portable à l'antenne extérieure du véhicule.
Selon le pays, ceci permet d'assurer une meilleure réception du réseau et une qualité de lecture constante.

Généralités

Lors de l'insertion du téléphone portable, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre

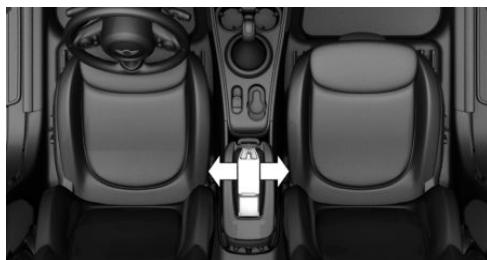
le téléphone portable et la base Wireless Charging.

La base et le téléphone portable peuvent s'échauffer pendant la recharge. Si les températures sont élevées, il se peut que le courant de charge soit réduit par le téléphone portable ; dans certains cas exceptionnels, la recharge est interrompue temporairement. Respecter les consignes fournies dans la notice d'utilisation du téléphone portable.

REMARQUE

Cet appareil a été testé pour les limites d'exposition humaines et est conforme aux normes à une distance minimale de 4 po./10 cm en cours de fonctionnement.

C'est pourquoi, lorsque l'appareil fonctionne, respecter une distance de 4 po./10 cm dans toutes les directions.



Position de montage du produit.

Consignes de sécurité

⚠️ REMARQUE

La base est conçue pour les téléphones portables jusqu'à une certaine taille d'appareil. L'insertion avec violence dans la base peut endommager la base ou le téléphone portable. Risque de dommages matériels. Respecter les dimensions maximum de téléphone portable. Ne pas insérer le téléphone portable avec violence dans la base.

⚠️ AVERTISSEMENT

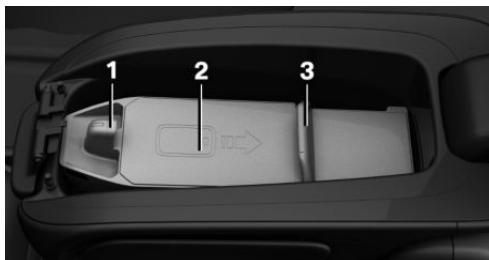
Lors de la recharge d'un appareil compatible Qi dans la base Wireless Charging, les objets métalliques situés entre l'appareil et la base risquent de s'échauffer fortement. Si des cartes à puce, des cartes mémoire ou des cartes à bande magnétique se trouvent entre l'appareil et la base, ceci peut nuire au fonctionnement des cartes. Risque de blessures ou risque de dommages matériels. Lors de la recharge des appareils mobiles, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la base.

Conditions de fonctionnement

- Le contact est mis ou l'état opérationnel est activé.
- Le téléphone portable doit prendre en charge de manière compatible le standard Qi nécessaire. Téléphones portables compatibles, voir notice d'utilisation du véhicule.
Si le téléphone portable ne prend pas en charge le standard Qi, il devra alors être chargé via une base de recharge compatible Qi spéciale.
- Utiliser des housses de protection et ca-ches d'une épaisseur maximale de 0,07 po./2 mm. Sinon, la fonction de charge pourra être gênée.
- Le téléphone portable ne doit pas dépas-ser les dimensions maximum suivantes 5,9 x 3,07 x 0,62 pouces/150 x 78 x 16 mm environ.

Aperçu

La base Wireless Charging se trouve dans l'accoudoir central.



- 1 Support avant avec LED
- 2 Surface de rangement
- 3 Étrier coulissant de retenue

Mettre en place le téléphone portable

1. Pour ouvrir l'accoudoir central, consulter la notice d'utilisation du véhicule.
2. Repousser l'étrier de fixation vers l'arrière.
3. Insérer le téléphone portable avec l'affichage vers le haut en direction du support avant, flèche 1.



4. Poser le téléphone portable sur la surface de rangement, flèche 2.
5. Avancer l'agrafe de fixation et fixer le téléphone portable dans le rangement.
6. Fermer l'accoudoir central.

Retirer le téléphone portable

1. Ouvrir l'accoudoir central.
2. Reculer l'agrafe de fixation et retirer le téléphone portable.

Affichages LED

Couleur	Signification
Bleu	<p>Le téléphone portable est rechargeé.</p> <p>Selon le modèle, la LED bleue s'éteint lorsque le téléphone portable compatible Qi inséré est entièrement chargé.</p>
Orange	<p>Le téléphone portable n'est pas rechargeé.</p> <p>Le cas échéant, température trop élevée du téléphone portable ou présence d'un corps étranger dans la base.</p>
Rouge	<p>Le téléphone portable n'est pas rechargeé.</p> <p>Contacter un partenaire de service après-vente du constructeur ou un autre partenaire de service après-vente qualifié ou un atelier qualifié.</p>

Limites du système

En cas de températures élevées au niveau du téléphone portable ou dans le véhicule, il est possible, le cas échéant, que la fonction de charge du téléphone portable soit limitée et que des fonctions ne puissent plus être exécutées.

Compensateur LTE - Informations et manuel d'utilisation

Votre voiture est équipée d'un socle de chargement sans fil (WCA) qui vous permet de charger votre téléphone portable et de le connecter au réseau sans fil. Le WCA est combiné à un amplificateur de signaux (compensateur LTE) afin d'assurer la meilleure qualité de connexion possible. Les paragraphes suivants concernent cet amplificateur :



Cet appareil est destiné au GRAND PUBLIC. AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, il est IMPÉRATIF DE LE DÉCLARER auprès de votre fournisseur de services sans fil et d'obtenir l'autorisation de ce dernier. Les fournisseurs de services sans fil autorisent généralement l'utilisation de compensateurs. Toutefois, il est possible que certains fournisseurs n'autorisent pas l'utilisation de tels appareils sur leur réseau. En cas d'incertitude, veuillez contacter votre fournisseur. Il est IMPÉRATIF d'utiliser cet appareil avec les antennes et câbles homologués et prescrits par le fabricant. Les antennes DOIVENT être installées à une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) de toute personne. Cet appareil DOIT être mis hors service sans délai si le FCC ou un fournisseur de services sans fil agréé l'exige. AVERTISSEMENT : il est possible que le système E911 ne puisse pas fournir d'informations relatives à la localisation ou que ces dernières soient inexactes pour les appels utilisant cet appareil.

Veuillez également tenir compte des informations suivantes :

- Les clients de Sprint Nextel peuvent déclarer leurs amplificateurs de signaux en appelant le numéro vert de Sprint Nextel.
- Lien d'inscription en ligne de T-Mobile : (www.T-Mobile.com/BoosterRegistration) ; (<https://saqat.t-mobile.com/sites/SignalBooster#>).
- Lien d'inscription en ligne de Verizon : (<http://www.verizonwireless.com/wcms/consumer/register-signal-booster.html>).
- Lien d'inscription en ligne d'AT&T (<https://securec45.securewebsession.com/attsignalbooster.com/>).
- Lien d'inscription en ligne d'U.S.Cellular (<http://www.uscellular.com/uscellular/support/fcc-booster-registration.jsp>).

Avant toute utilisation, l'amplificateur doit être déclaré auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Si le FCC exige la mise hors service de votre amplificateur, il est interdit d'insérer votre téléphone portable dans le socle de chargement tant que l'amplificateur n'a pas été désactivé de manière permanente par votre concessionnaire MINI.

Il est interdit de retirer l'amplificateur de la voiture ou de l'utiliser avec un autre dispositif de connexion ou une autre antenne que ceux préinstallés. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif de connexion intégrés, ainsi que l'utilisation d'autres antennes ou dispositifs de connexion mettront un terme à la licence d'exploitation de l'amplificateur.

L'amplificateur satisfait aux normes de protection des réseaux conformément aux stipulations du FCC, concernant notamment les limites d'intermodulation, la détection des oscillations et les limites de gain.

Fabricant de l'amplificateur : Kathrein Automotive

Référence du modèle : LTECOMPBO

N° d'article : 6803145-01

ID FCC : 2ACC7LTECOMPBO

MINI Connected

Équipement du véhicule

Ce chapitre comprend tous les équipements de série, spécifiques à un pays et en option, proposés pour cette série de modèles. C'est pourquoi des équipements non disponibles pour un véhicule, en raison des options choisies ou de la version de pays, y sont également décrits. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation des fonctions et systèmes correspondants implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les Teleservices, l'appel de détresse intelligent ou un contrat MINI Connected valide sont une condition préalable pour pouvoir utiliser les services et les applications qui ont été décrits.

Le contenu et l'étendue des services proposés peuvent varier en fonction du pays. Il est donc possible que des services et des applications soient décrits dans la notice d'utilisation alors qu'ils ne sont pas ou pas encore proposés dans le pays d'homologation du véhicule.

Pour en savoir plus sur le contenu et l'étendue de MINI Connected, consultez www.mi-niusa.com/connectivity ou le partenaire de service après-vente.

Consigne de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

La commande des systèmes d'information intégrés et des appareils de communication risque de détourner l'attention du conducteur. Il est alors possible de perdre le contrôle du véhicule. Risque d'accident. Utiliser ces systèmes ou ces appareils uniquement si la situation sur la route le permet. S'arrêter si nécessaire et actionner les systèmes ou appareils lorsque le véhicule est à l'arrêt.

MINI Teleservices

Principe

Les Teleservices sont des services qui permettent de conserver la mobilité du véhicule.

Généralités

L'offre dépend de l'équipement du véhicule et de la version de pays.

Pour de plus amples informations sur les services disponibles, le constructeur du véhicule recommande de s'adresser à un partenaire de service après-vente ou au service clients.

Les Teleservices peuvent englober les services suivants :

- Appel Teleservice, voir page 69.
- Rapport Teleservice, voir page 69.
- Teleservice Battery Guard, voir page 70.



- Votre partenaire de service après-vente, voir page 70.
- Dépannage, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Conditions préalables

- Contrat actif MINI Connected ou équipement avec appel de détresse intelligent.
- Réception mobile.
- Le contact est mis ou l'état opérationnel est activé.

Appel Teleservice

Appel Teleservice automatique

Les données Teleservice sur les besoins d'entretien du véhicule sont transmises automatiquement par MINI au partenaire de service après-vente avant chaque échéance. Si possible, le partenaire de service après-vente prendra contact avec vous afin de convenir d'un rendez-vous pour service après-vente.

Ceci permet au partenaire de service après-vente de se préparer à l'avance aux opérations nécessaires. Le séjour à l'atelier est raccourci.

Appel Teleservice manuel

Principe

Lors d'un déclenchement manuel d'un Appel Teleservice, les données relatives aux besoins d'entretien du véhicule sont transmises par MINI au partenaire de service après-vente. Si possible, le partenaire de service après-vente prendra contact avec vous afin de convenir d'un rendez-vous pour service après-vente.

Généralités

Un Appel Teleservice peut également être lancé via un message Check-Control, voir la notice d'utilisation concernant le véhicule.

Procéder à la connexion du service via le message check-control : « Enregistrement pour maintenance ».

Démarrage de l'Appel Teleservice

1. « MINI Connected »
2. « MINI Assistance »
3. « Appel Teleservice »

Dernier Appel Teleservice

Principe

Le dernier appel Teleservice, par exemple la dernière notification au partenaire de service après-vente, peut être affiché sur l'écran de contrôle.

Affichage des derniers Appels Teleservice

Vérifier quand le dernier Appel Teleservice a été transmis.

1. « Ma MINI »
2. « Statut véhicule »
3. Basculer le controller à gauche.
4. « Appel Teleservice »

Rapport Teleservice

Principe

Transmet si nécessaire et régulièrement les caractéristiques techniques du véhicule à MINI à des fins d'analyse pour le perfectionnement des produits MINI.

Généralités

Le Rapport Teleservice est proposé gratuitement et est activé dans les conditions suivantes :

- Certaines conditions techniques sont remplies.
- Contrat MINI Connected valide.
- Équipement avec appel de détresse intelligent.

Aucune information personnelle ni données de position ne sont transmises.

Teleservice Battery Guard

Principe

Dans certains cas, si le niveau de charge de la batterie descend en dessous de certaines valeurs, MINI vous informera ou en informera le partenaire de service après-vente directement ou lors du prochain démarrage du véhicule.

Généralités

Si cela est nécessaire et possible, le partenaire de service après-vente prendra contact avec vous afin de convenir d'un rendez-vous pour service après-vente.

Le Teleservice Battery Guard est disponible selon les pays et uniquement dans les véhicules répondant à certaines conditions techniques, par exemple, un contrat MINI Connected valide.

Votre partenaire de service après-vente

Principe

Le partenaire de service après-vente prédéfini s'affiche et il est possible de prendre contact avec le partenaire de service après-vente.

Généralités

Dans certains cas particuliers, par exemple après un changement de propriétaire ou un déménagement, il peut être nécessaire de définir un autre partenaire de service après-

vente. L'adaptation peut être effectuée par un partenaire de service après-vente du constructeur ou un autre partenaire de service après-vente qualifié ou par un atelier qualifié.

Actualisation des services MINI

Principe

Démarre la mise à jour manuelle de tous les services disponibles dans le véhicule.

Mise à jour des services

1.  « MINI Connected »
2.  Appuyer sur la touche.
3. « Mettre à jour Services MINI »

Service clients

Principe

Pour toute information sur le véhicule, contacter le service clients.

Appel du service clients

1.  « MINI Connected »
2. « MINI Assistance »
3. « Service clientèle »

Le numéro du service clients s'affiche et le système établit une communication téléphonique. Si la communication téléphonique ne peut pas être établie, composer le numéro manuellement.

MINI Connected Services

Conditions de fonctionnement

- Les MINI Connected Services sont activés.
- Réception mobile.

- Pour certains services, par exemple pour l'affichage d'informations relatives à la position actuelle, le véhicule doit pouvoir déterminer ses coordonnées actuelles.

Messages

Généralités

Les messages du service Concierge s'affichent.

Informations concernant les textos du téléphone portable, voir page 58.

Affichage des messages

- « MINI Connected »

ou

« Communication »

- « Messages MINI »

Les messages les plus récents sont affichés.

État

Un symbole caractérise l'état du message.

Symbol	Signification
	Message lu.
	Message non lu.

Filtrer la liste des messages selon l'état

- Appuyer sur la touche.
- « Filtrer messages MINI »
- Selectionner le réglage désiré.

Filtrer la liste des messages selon le type de messages

- « Filtre »
- Selectionner le réglage désiré.

Effacer un message

- Appuyer sur la touche.
- Effacer le message marqué : « Effacer message »

Effacer tous les messages : « Effacer tous les messages »

Autres fonctions

Selon l'équipement, les fonctions suivantes sont disponibles dans un message sélectionné, par exemple du service Concierge.

- Sélectionner la localité pour démarrer le guidage.
- Selectionner le numéro de téléphone pour l'appeler.

Applis destinées au véhicule

Principe

Les MINI Connected Services permettent, via des applis et d'autres fonctions, d'afficher des données sur l'écran de contrôle, par exemple, sur la météo ou les informations.

Affichage des applis MINI Connected Services

- « MINI Connected »
- Selectionner l'appli souhaitée.

Déconnexion

- « MINI Connected »
- « Applications du véhicule »
- Appuyer sur la touche.
- « Déconnecter »

Adapter le menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées dans le menu.

1. « MINI Connected »
2. « Personnaliser menu »
3. Sélectionner le réglage désiré.
4. Basculer le controller à gauche.

Remote Services

Principe

Les Remote Services permettent de commander à distance certaines fonctions du véhicule via l'appli MINI Connected. L'appli permet par exemple de verrouiller et de déverrouiller le véhicule.

En fonction du véhicule, d'autres fonctions sont disponibles.

Généralités

L'appli MINI Connected permet de commander le véhicule. Elle est disponible pour iOS dans l'Apple App Store et pour Android dans le Google Play Store.

Pour pouvoir utiliser les Remote Services, ces derniers doivent être activés une fois dans l'appli MINI Connected ou, selon les pays, sur Internet dans le portail client. Un contrat MINI Connected valide est nécessaire.

La commande à distance de certaines fonctions peut également être demandée via le centre d'appels MINI Connected.

Service Concierge

Principe

Le service Concierge vous informe par exemple sur les activités et spectacles du moment, les stations-service ou les hôtels, et transmet leurs numéros d'appel et leurs adresses. Pour cela, une communication vocale est établie avec le service Concierge. De nombreux hôtels peuvent être réservés directement par le service Concierge. Le service Concierge exige un déverrouillage supplémentaire fourni par le Response Center.

Démarrer le service Concierge

1. « MINI Connected »
2. « Service Conciergerie »

Une communication vocale est établie avec le service Concierge.

Préparation d'Apple CarPlay

Principe

CarPlay permet d'actionner certaines fonctions d'un iPhone d'Apple compatible via la commande vocale Siri et l'écran embarqué.

Généralités

CarPlay n'est pas disponible dans toutes les versions de pays. Pour en savoir plus, veuillez vous adresser à un partenaire de service après-vente du constructeur ou un autre partenaire de service après-vente qualifié ou à un atelier qualifié.

CarPlay et les applications qui y sont connectées, sont mises à disposition par l'iPhone. L'étendue et le contenu dépendent du fabricant de l'appareil et peuvent varier selon la version de pays.



Un iPhone jumelé via CarPlay est soumis aux limitations suivantes :

- Il n'est pas possible d'utiliser toutes les applications installées sur l'iPhone via CarPlay.
- Téléphoner n'est possible que par l'intermédiaire de CarPlay.
- L'iPhone ne peut pas être jumelé comme téléphone additionnel.
- Les entrées du répertoire téléphonique ne sont pas transmises au véhicule.
- Seul un autre téléphone peut être connecté au véhicule.
- L'utilisation de CarPlay peut entraîner des coûts de téléphonie mobile. Ces coûts ne font pas partie de l'équipement spécial du véhicule.

Conditions de fonctionnement

L'iPhone est connecté au véhicule, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Selectionner Apple CarPlay

CarPlay peut être sélectionnée par l'intermédiaire des menus suivants :

- « Apple CarPlay »
Le menu CarPlay s'affiche.
- « Média/Radio »
« À l'écoute ds Apple CarPlay »
L'application musicale de l'iPhone démarre.
- « Navigation »
« Plans dans Apple CarPlay »
L'application de navigation de l'iPhone démarre.
- « Communication »
« Téléphone dans Apple CarPlay »
L'application téléphone de l'iPhone démarre.

Commander CarPlay

CarPlay peut être commandée via le moniteur de bord et la commande vocale.

Via la commande vocale :

1.  Maintenir la touche enfoncée sur le volant jusqu'à ce que la commande vocale Siri soit activée sur l'iPhone.
2. Prononcer les commandes iPhone continues.

Activation/désactivation de CarPlay

1.  « Ma MINI »
2. « Réglages du système »
3. « Appareils mobiles »
4. Sélectionner l'iPhone avec la fonction CarPlay.
5. – « Moniteur de bord MINI »
Sélectionner l'entrée pour désactiver CarPlay. L'iPhone reste connecté en tant que smartphone.
- « Apple CarPlay »
Sélectionner l'entrée pour activer CarPlay.

Applis MINI Connected

Principe

Certaines applis d'un smartphone compatible peuvent être intégrées au véhicule. Ces applis sont affichées sur l'écran de contrôle.

Généralités

Pour des raisons de sécurité, certaines applis ne sont utilisables que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Le constructeur du véhicule recommande d'utiliser les applis reconnues par MINI

comme étant compatibles avec le véhicule pour éviter tout risque de dysfonctionnement dans le système.

Informations relatives à l'utilisation d'applications :

- L'étendue des fonctions affichées sur l'écran de contrôle dépend de l'application installée sur le smartphone.
- Le transfert de données des applications du smartphone au véhicule peut durer un certain temps. Certaines applications dépendent de la vitesse de la connexion Internet disponible du smartphone.
- Certains smartphones ne peuvent pas utiliser simultanément les applications et la fonction mains libres Bluetooth. Le cas échéant, redémarrer l'application sur le smartphone après une conversation téléphonique.
- L'utilisation d'applications sur le smartphone peut entraîner des coûts. Ces coûts ne font pas partie de l'équipement spécial du véhicule.

Informations relatives à la compatibilité :

- Smartphones compatibles : www.mini.com/connectivity.
- Applications disponibles et leur l'installation : www.mini.com/connected.
- Auprès d'un partenaire de service après-vente du constructeur, un autre partenaire de service après-vente qualifié ou un atelier qualifié.

Conditions préalables

- Contrat de téléphonie mobile correspondant.
- Smartphone compatible.
- Les applications sont installées sur le smartphone et prêtées à l'emploi.
- Le smartphone est connecté au véhicule via le port USB ou par Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Utilisation des applis

1.  « MINI Connected »
2. Sélectionner l'application souhaitée sur le smartphone.

Affichage de l'état

1.  « MINI Connected »
2. « Appareils mobiles »

Questions souvent posées

Pourquoi les applications installées sur mon smartphone ne sont pas affichées sur l'écran de contrôle bien que le smartphone soit relié au véhicule ?

- L'utilisation d'applications n'a plus été activée pour le smartphone.
Un autre smartphone, connecté au véhicule, a été sélectionné pour l'utilisation d'applications.
- Le smartphone n'est plus sélectionné pour l'utilisation de l'audio Bluetooth.
Le smartphone est relié au véhicule par Bluetooth. Un autre smartphone a été sélectionné pour l'utilisation de l'audio Bluetooth. Sans audio Bluetooth, l'utilisation des applications par une connexion Bluetooth est impossible.
- Deux smartphones sont utilisés pour la lecture audio et l'utilisation des applications. Dans ce cas, l'un des smartphones doit être relié au véhicule via l'interface USB.
- Le smartphone est relié au véhicule simultanément par une prise USB et par Bluetooth.
En cas de connexion simultanée via l'interface USB et via Bluetooth, la connexion Bluetooth est prioritaire.



MINI FINDMATE

Principe

MINI FindMate comprend une étiquette de bagage électronique qui peut être connectée à un smartphone compatible via l'appli MINI Connected.

Généralités

Le système distingue si une étiquette de bagage se trouve dans ou en dehors de la zone de réception.

L'appli offre, en autres, les possibilités suivantes :

- Le système affiche si une étiquette de bagage se trouve dans ou en dehors de la zone de réception.
- Il est possible de régler une alarme pour le cas où une étiquette de bagage sort de la zone de réception.
- Une alarme peut être déclenchée sur l'étiquette de bagage via le smartphone.
- Une touche située sur l'étiquette de bagage permet de déclencher une alarme sur le smartphone.
- Si l'étiquette de bagage sort de la zone de réception, le système mémorise la position du smartphone à laquelle le signal de l'étiquette de bagage a été reçu en dernier.

Que l'étiquette de bagage ou le smartphone soient déplacés n'a aucune importance car seule la connexion entre les deux objets est évaluée.

Il en résulte, par exemple, les cas d'application suivants :

- L'étiquette de bagage est attachée sur un objet qui doit être emporté le lendemain.

Une alarme est déclenchée sur le smartphone dès que celui-ci sort de la zone de réception. Une alarme peut être déclen-

chée sur l'étiquette de bagage via le smartphone afin de pouvoir retrouver l'objet rapidement.

- L'étiquette de bagage doit être posée à un emplacement devant être retrouvé. À la sortie de la zone de réception, le système mémorise la position du smartphone à laquelle le signal de l'étiquette de bagage a été reçu en dernier. Le système de navigation du smartphone permet de repérer cette position, par exemple, un sac oublié.
- Le smartphone doit être retrouvé à l'aide de l'étiquette de bagage. La touche située sur l'étiquette de bagage permet de déclencher une alarme sur le smartphone. À cet effet, le smartphone doit se trouver dans la zone de réception.

Pour une description détaillée, consulter le tutoriel de l'appli MINI Connected.

Conditions de fonctionnement

- L'isolation sous la batterie de l'étiquette de bagages a été retirée.
- L'appli requise pour le fonctionnement doit être installée sur un smartphone compatible.
- L'étiquette de bagage doit avoir été ju-melée avec le smartphone.

Mettre en service les étiquettes de bagages

Les étiquettes de bagages sont fournies avec une batterie insérée. Pour éviter la décharge prémature de la batterie, le pôle plus est protégé par une isolation.



1. Ouvrir le compartiment à batterie.
2. Retirer l'isolation située sous la batterie.
3. Fermer le compartiment à batterie.

Connexion au véhicule

Si le smartphone est connecté au véhicule, les informations suivantes, par exemple, peuvent être affichées sur l'écran de contrôle :

- Une liste des étiquettes de bagages ju-melées avec le smartphone.
- La position du smartphone à laquelle le signal de chaque étiquette de bagage a été réceptionné en dernier.
- Alarmes actuelles en cas d'oubli d'objets, par exemple, en quittant le domicile.



Q ANNEXES

Tout de A à Z	80
---------------------	----

Tout de A à Z

Index alphabétique des mots-clés

A

- Adresse de domicile, navigation [11](#)
- Aide pour la navigation, voir Questions souvent posées [31](#)
- Aigus, réglages de la tonalité [36](#)
- Aimant d'itinéraire, voir Modifier le parcours de l'itinéraire [20](#)
- Annonces vocales, navigation [20](#)
- Appel Teleservice [69](#)
- Appel Teleservice automatique [69](#)
- Applications logicielles, CarPlay [72](#)
- Applications logicielles, voir Applis MINI Connected [73](#)
- Applications, voir Applis MINI Connected [73](#)
- Appli, Remote Services [72](#)
- Applis [73](#)
- Applis destinées au véhicule [71](#)
- Audio [46](#)

B

- Balance, réglages de la tonalité [36](#)
- Base pour smartphones, voir Base Wireless Charging [64](#)
- Base Wireless Charging pour les smartphones [64](#)
- Battery Guard, Teleservice [70](#)
- Bluetooth Audio [47](#)

C

- Calendrier [61](#)
- CarPlay, utilisation [72](#)
- Carte interactive, voir Fonctions dans la vue cartographique [22](#)
- Changement de nom de la station [39](#)

- Commande vocale [58](#)
- Conférence, voir Communications avec plusieurs correspondants [56](#)
- Connected Services [70](#)
- Contacts [57](#)
- Contournement d'une section de l'itinéraire [19](#)
- Coordinées GPS, entrée de la destination [13](#)
- Courriel [59](#)
- Critère d'itinéraire, itinéraire [18](#)

D

- Dernières destinations [9](#)
- Destination intermédiaire, navigation [14](#)
- Dictaphone [63](#)
- Divertissement, organes de commande [34](#)

E

- Entrée de la destination [9, 10](#)
- Entrée de la destination, coordonnées GPS [13](#)
- Entrée vocale de la destination [10](#)
- Équilibrage du volume sonore [36](#)
- Étape intermédiaire, navigation [14](#)

F

- Fader, réglages de la tonalité [36](#)
- FindMate [75](#)
- FM/AM, stations [38](#)

G

- Gong, équilibrage du volume sonore [36](#)

GPS, voir Système de navigation 8
Graves, réglages de la tonalité 36
Guidage 17
Guidage avec étapes intermédiaires, voir Voyage 14
Guidage dynamique 28

H

HD Radio 39
Hotline, voir Service clients 70

I

Informations routières, navigation 25
Information Trafic en Temps Réel RTTI 26
Interface USB-Audio 46
iPod/iPhone 46
Itinéraire, voir Navigation 18

K

Kit mains libres 56

L

Lecteur MP3, voir Audio 46
Lecture audio, Bluetooth 47
Lecture audio, pause 34
Lecture à voix haute 63
Liste de messages d'informations routières 25

M

Mémoriser la destination comme contact 17
Message parlé du système de navigation, voir Annonces vocales 20
Messages d'informations routières, liste 25
Messages de service, voir Messages 71
Messages du service Concierge, voir Messages 71
MINI Connected Services 70

MINI FindMate 75
Mini-messages 58
MINI Teleservices 68
Mise à jour, carte de navigation 29
Mise à jour de carte 29
Modifier l'itinéraire 18

N

Notes 62
Notes vocales 62

O

Ouverture d'une carte, navigation 16

P

Partenaire de service après-vente 70
Pause, lecture audio 34
Pays, sélection dans la navigation 9
Points d'intérêt, navigation 11
Préparation d'Apple CarPlay, utilisation 72

R

Radio 38
Radio Data System RDS 38
Radio, mettre en sourdine 34
Radio numérique, voir HD Radio 39
Radio, organes de commande 34
Radio par satellite 40
Radio, réglage du volume 34
Radio, réglages de la tonalité 36
Radio, voir Changement de source de divertissement 34
Rapport Teleservice 69
RDS Radio Data System 38
Real Time Traffic Information, Information Trafic en Temps Réel RTTI 26
Recharge inductive d'un smartphone, voir Base Wireless Charging 64
Recharge sans fil d'un smartphone, voir Base Wireless Charging 64

Recherche des stations de charge, voir Stations de charge et points d'intérêt 11
Recherche rapide 10
Recommandation de ravitaillement 19
Reconnaissance de texte 63
Reconnaissance vocale par serveur 63
Réglages, navigation 23
Réglages standard, navigation 23
Remarques de guidage, itinéraire 21
Remarques de manœuvre, voir Remarques de guidage 21
Remote Services, appli 72
Rendez-vous, voir Calendrier 61
RTTI, Information Trafic en Temps Réel 26

S

Saisie de l'adresse, navigation 9
Sélectionner la destination parmi les contacts, navigation 13
Service clients 70
Service Concierge 72
Service Concierge, messages, voir Messages 71
Service, messages, voir Messages 71
Services, Remote 72
Smartphone, utilisation 54
SMS, voir Mini-messages 58
Sortie son 34
Source de divertissement, changer 34
Speed Volume, équilibrage du volume sonore 36
Station, mémoriser 38
Stations AM/FM 38
Stations mémorisées 45
Système de navigation 8
Système mains libres 56

T

Tâches 61
Téléphone 54
Téléphone, conférence, voir Communications avec plusieurs correspondants 56
Téléphone portable, utilisation 54

Téléphone, utilisation 54
Teleservice Battery Guard 70
Teleservices 68
Tonalité 36

V

Va-et-vient, Communications avec plusieurs correspondants 56
Variantes d'itinéraire 18
Votre partenaire de service après-vente 70
Voyage, guidage avec étapes intermédiaire 14
Vue cartographique, fonctions 22

01402720097 cf



California Proposition 65 Warning

For vehicles sold in California:

California Proposition 65 Warning

⚠️ WARNING

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.

01402720097 cf

